

Міністерство освіти та науки України
Львівський національний університет імені Івана Франка
Філологічний факультет

Кафедра української мови
імені проф. Івана Ковалика

ПРОБЛЕМИ ФУНКЦІОНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ В МЕРЕЖІ «ФЕЙСБУК»

Магістерська робота
студентки II курсу групи ФЛУМ-21с
спеціалізації 035.01 Українська мова та література
(освітня програма “Українська мова та література”)
денної форми здобуття освіти
Болотна Катерина

Науковий керівник – к. ф.н. доц. Добосевич У.Б.

Львів – 2021

ЗМІСТ

ВСТУП.....	3
РОЗДІЛ 1.....	6
УКРАЇНСЬКА МОВА В ІНТЕРНЕТ-ПРОСТОРІ	
1.1 Соцмережі як об'єкт лінгвістичних досліджень	6
1.2. Спілкування в мережі Інтернет	8
Висновки до розділу 1.....	17
РОЗДІЛ 2.....	18
ПРОБЛЕМИ ФУНКЦІОНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ У МЕРЕЖІ «ФЕЙСБУК»	
2.1 Соціальна мережа «Фейсбук» як особливий комунікативний простір	18
2.2 Ставлення до української мови у мережі «Фейсбук»	21
2.3 Використання української мови публічними особами в мережі «Фейсбук»	41
Висновки до розділу 2.....	53
ВИСНОВКИ.....	54
СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ	56
ДОДАТКИ.....	58

ВСТУП.

Для чого людині потрібний Інтернет? Для розваг, швидкого пошуку інформації, відповідей на будь-які питання, для спілкування з іншими людьми, спроможності розкрити або змінити власну особистість за допомогою сторінки в соціальних мережах. Це лише невеликий перелік того, що інтернет може дати людині.

Кількість інтернет-користувачів зростає щодня. Інтернет-спілкування тісно увійшло в життя сучасної людини, і такий вид комунікації все більше привертає увагу філологів і мовознавців, адже інтернет-комунікація є важливим, але малодослідженим питанням у мовознавстві.

Комунікація у мережі Інтернет є порівняно недавнім видом інформаційно-комунікаційного спілкування. Відтоді, як до дослідження мережі та мережної комунікації долучаються гуманітарні та суспільні науки, одним з центральних об'єктів дослідження стає мова цієї комунікації. Всесвітня мережа позитивно вплинула на соціум, давши змогу вийти на інший рівень спілкування, однак водночас було відкрито доступ для проникнення в українськомовне спілкування різних негативних явищ.

Функціонуванню української мови в Інтернеті сьогодні приділяється мало уваги. Не достатньо досліджена сама система мови в Інтернеті, неактивно вивчаються її соціальні різновиди, практично немає наукових праць з вивчення комунікативного аспекту.

Важливою складовою Інтернету стали соціальні мережі, за допомогою яких велика кількість користувачів глобальної мережі отримує додаткові можливості у спілкуванні та поширенні інформації.

Соцмережі об'єднують мільйони людей, які використовують їх як інструмент спілкування між собою. Це зумовлено тим, що сучасна людина не уявляє себе без Інтернету, дедалі більша частина її життя є віртуальною. У

зв'язку з цим важливими стають способи та засоби передачі думок. Потреба в повноцінному Інтернет-спілкуванні зумовлює виникнення нових лексичних одиниць, переосмислення стилів мови, знакових систем тощо.

У наш час більшість Інтернет-користувачів є власниками багатьох акаунтів у різноманітних соціальних мережах. За даними організації The Statistics Portal, яка проводить дослідження з більш, ніж 18 тис. джерел, станом на вересень 2016 року найпопулярніші соціальні мережі у світі – це Фейсбук, ВатсАп, Тамблер, Інстаграм, Твітер та Скайп.

«Фейсбук» - найбільша у світі соціальна мережа, що почала працювати 4 лютого 2004 року як мережа для студентів деяких американських університетів. Ця мережа позиціонує себе як соціальний проект, що прагне «зробити світ більш поєднаним та відкритим». Тут користувачі справді стали публічно прозорішими. Фейсбук дозволяє учасникам створити профілі з фотографіями, ділитись інформацією, запрошувати друзів, організовувати власні групи, спілкуватись, проводити прямі трансляції та інше .

Тому й постає «мовне питання»: наскільки Інтернет-стиль змінює нашу літературну мову, як нею користуються користувачі. Це й зумовлює **актуальність дослідження** функціонування української мови у мережі «Фейсбук».

Об'єктом дослідження є українська мова у мережі «Фейсбук». А саме дописи та коментарі користувачів.

Предметом дослідження — функціонування української мови в соціальній мережі «Фейсбук».

Мета роботи: виявити та проаналізувати особливості використання української мови в Інтернеті, зокрема в соціальній мережі «Фейсбук».

Для досягнення поставленої мети в роботі потрібно виконати такі завдання:

- З'ясувати особливості комунікативних процесів у соціальних мережах.
- Ознайомитися із факторами обрання мови для спілкування у мережі «Фейсбук».
- Дослідити особливості комунікації користувачів мережі «Фейсбук», зокрема мови, які вони обирають.

Методи дослідження. Аналіз фактичного матеріалу здійснювала за допомогою загальнонаукових методів – аналізу, синтезу, індукції, дедукції; серед лінгвістичних використано системно-структурний метод, зіставний метод та його прийоми.

РОЗДІЛ 1

УКРАЇНСЬКА МОВА В ІНТЕРНЕТ-ПРОСТОРІ

1.1. Соцмережі як об'єкт лінгвістичних досліджень

Завдяки інтернету з'явилися нові канали комунікації, виникли нові форми спілкування. Лінгвістам інтернет дає невичерпний простір для досліджень, оскільки в ньому, як в особливому середовищі комунікації, тісно співіснують усний та писемний варіанти мови.

Мова сучасного Інтернету досі малодосліджена: одні науковці вважають її "псевдогендерною" [14], інші – такою, що перебуває під креативним впливом молодіжної субкультури [5].

Щороку соціологічні дослідження фіксують збільшення соціальних мереж (англ. social networking service) та їхніх користувачів. Від всіх інтернет-користувачів у світі їх використовують 82% – це 1,2 млрд. чоловік. Високий рівень їх проникнення відображає один з головних трендів глобальної мережі – як тільки люди підключаються до Інтернету, вони одразу починають спілкуватися з іншими людьми. Ще більш красномовна статистика часу проведеного користувачами в соцмережах – за останні кілька років кількість годин, яку люди провели в соціальних мережах, збільшилася втричі.

Термін «соціальна мережа» з'являється вперше 1954 року у книзі «Класи і збори в норвезькому острівному приході» соціолога Манчестерської школи Джеймса Барнса[16]. На той час, щоправда, цей термін зовсім не стосувався Інтернету, він розкривав поняття людських взаємин, проте зміст був сформульований цілком чітко: соціальна мережа – це те, що об'єднує групи людей за інтересами.

Сьогодні соціальна мережа – це структура, що базується на людських зв'язках і взаємних інтересах. Соціальна мережа – це платформа, на якій користувачі взаємодіють один з одним за допомогою фотографій, відео, аудіо, груп, повідомлень, чатів і т.д. Найбільш популярними серед користувачів

соціальних мереж сьогодні є Instagram, Facebook, Twitter. Винятково українськими соціальними мережами сьогодні є WEUA, Ukrainians, Kozakam.com, але широкою популярністю ці медіа-платформи не користуються.

Соціальний інтернет-сервіс – це віртуальна платформа, на якій можна створювати профілі людей, налагоджувати контакти між ними, комунікувати, продукувати і пропонувати з прагматичною, просвітницькою, розважальною та іншою метою різноманітний контент. Кожен користувач, який має профіль, відповідно, по-своєму бачить призначення соціальних мереж: ведення бізнесу, задоволення професійних потреб, розваги, знайомства тощо.

Спостереження дозволяють стверджувати, що соцмережі є дуже сприятливим середовищем для використання сміливого лінгвістичного експериментування (змішування мовних засобів різних стилів, мов тощо). Глобальний комунікативний простір, активне спілкування у соціальних мережах – все разом дало поштовх для дослідників проявити науковий інтерес до актуальності дослідження.

Впливу соціальних мереж на мову та мовну особистість присвячено низку робіт. Так, у науковій праці «Лінгвістичні особливості віртуального комунікативного простору» Н. Асмус [1] обґрунтовано специфіку віртуального дискурсу, визначено жанрові ознаки мережових різновидів спілкування. Т. Германшева приділяє увагу дослідженню лінгвістичних і паралінгвістичних характеристик блог-комунікації [3].. Завдяки описаним особливостям, дослідниця доводить, що блог-дискурс є відокремленим видом дискурсу. Ґрунтовні дослідження мережевого спілкування представлені у працях українських авторів, зокрема «Соціальні інтернет-мережі як засіб задоволення інформаційних потреб» Т. Фісенко [13], «Соціальні аспекти комунікації в мережі інтернет: феноменологічний аналіз» С. Коноплицького [7]. Інтерес науковців до різних аспектів інтернет-комунікації засвідчує актуальність окресленої проблематики. З іншого боку, її увиразнюють реалії сьогодення, коли в умовах пандемії спілкування людей з різною метою перейшло у віртуальну площину.

Отже, соціальні мережі надають користувачам можливість не тільки спілкуватись, але й долучатися до творчості та знаходити прихильників. Соцмережі є способом організації міжлюдських контактів, мінімально залежними від часу та простору.

1.2. Спілкування в мережі Інтернет

Спілкування – це один із виявів соціальної взаємодії. У його основі лежить обмін думками, оцінками, почуттями, волевиявленнями з метою інформування, емоційного впливу, спонукання до спільної діяльності тощо. Спілкування в Інтернеті в основному відбувається завдяки соціальним мережам.

Соціальні мережі створюють простір, у якому користувачі можуть спілкуватись між собою.

Під впливом соціальних мереж відбуваються зміни не тільки у міжособистісній комунікації, а й у мові, як найголовнішому засобі спілкування. Надзвичайна популярність соцмереж пов'язана з тим, що вони дають в першу чергу можливість вести публічний полілог, оперативно висловлювати свою думку, виражати власні погляди на події та ситуації, створювати свій віртуальний імідж, розміщувати для обговорення статті та публікації. В умовах популяризації соціальних мереж, мова спілкування в середині них змінюється: вона стає спонтанною, стислою та креативною.

Спілкування в соцмережах становить особливий, не схожий на інші, вид комунікації, де можна знайомитись, продивлятися сторінки знайомих і незнайомих людей, висловлювати свою точку зору з будь-якого питання, дискутувати на найрізноманітніші теми.

«Психолог у сфері комунікації в мережі Інтернет І. Шабшин виділяє такі характеристики Інтернету як засобу масової комунікації:

- відсутність централізованої організаційної структури. Простір Інтернету не має одноосібного власника, відповідно відсутній тотальний контроль та цензура;
- висока швидкість розповсюдження інформації. Щойно інформація з'являється в мережі, вона відображається на пошукових сайтах (Google, Yahoo), де може бути запозичена іншими сайтами, а як наслідок – розтиражована електронними (телебачення) та друківаними (преса) виданнями;
- розповсюдження інформації мережевим способом, аналогічно пліткам. Опублікувавши інформацію в Інтернеті, неможливо відслідкувати процес її поширення, оскільки він не лінійний, а за механізмом нагадує рух у натовпі;
- інтерактивність комунікації, коли учасники можуть вступати в діалог та отримувати зворотній зв'язок в умовах реального часу. До того ж, аудиторія може поділятися за сферами інтересів чи вподобань, отримувати повідомлення лише за обраною тематикою, а як наслідок – обговорювати ці повідомлення.» [2].

У спілкуванні в соціальних мережах реалізуються кілька видів комунікації: міжособистісна, міжгрупова, міжсоціумна, комунікація між собою і групою, між групою та суспільством, між особою та суспільством [4, с. 114].

У комунікативній ситуації мережевого спілкування існують такі форми мовлення: монолог, діалог та полілог, які в умовах спілкування в інтернет-середовищі набувають нових специфічних ознак [4, с. 114].

Монологічне мовлення в умовах спілкування в соціальних мережах набуває спрямованості на діалог [4, с. 114]. Пишучи повідомлення, статуси або пости, користувач усвідомлює, що вони будуть прочитані іншими, а тому використовує різноманітні риторичні запитання, звертання до потенційних співрозмовників. Життя індивідів складається з повідомлень, які стають основними в соціальних мережах. Не важливо, хто є носієм повідомлення,

головне – інформація, яку він несе. Такі повідомлення, а також повідомлення з цитатами або посиланнями є підвидом монологічного мовлення, проте спрямовані на прагнення поділитися інформацією, а отже, мають потенцію до перетворення на діалог або полілог за умови зацікавлення з боку інших та їх залученості шляхом коментування або поширення [4, с. 116].

Відмінністю полілогу від діалогу є те, що він спрямовується не на конкретного адресата, а на широку аудиторію. Діалогічні повідомлення можуть надсилатися приватно, залишатися на персональній сторінці або створюватися із зазначенням конкретного адресата [4, с. 116]. У полілогічному спілкуванні всі учасники є рівноправними, кожен має право висловити свою думку та бути почутим. Таке спілкування ініціюється адресатом, який створює повідомлення, що має формальну структуру монологічного мовлення. Якщо ця тема є цікавою іншим, вони висловлюють свої думки, коментують, в процесі коментування можуть зароджуватися суперечки, в межах полілогу можуть формуватися діалоги, якщо двоє з учасників комунікації мають протилежні думки та розгортають тему в цікавому для них напрямку [4, с. 117].

Комунікація в інтернеті реалізується за допомогою різних каналів і може бути репрезентована через письмовий текст (приватні повідомлення, коментарі, спілкування у групах та записи на «стіні»), зображення, аудіо- та відеофайли, а також непрямим, пасивним шляхом: у вигляді поширень, смайликів та «лайків».

Соціальні мережі виконують низку функцій:

- створення індивідуальних сторінок (профілів) , в яких необхідно вказати інформацію про себе, такі як ПІБ, дата народження, місто проживання, інтереси та ін.;

- використання широкого спектру можливостей для обміну інформацією, наприклад, завантаження фото- і відеоконтенту, через мікроблоги, особисті повідомлення, конференції, спільноти, т. ін.;

- підтримування спілкування користувачем із реальними друзями, однокласниками, однокурсниками, родичами або колегами.

Досліджуючи спілкування в соціальних мережах, М. Молофій зазначає: «У світі існує досить багато засобів, форм і способів спілкування, і чимала частина з них так або інакше пов'язана із сучасними технічними можливостями, які представлені глобальною комп'ютерною мережею Інтернет» [10, с.185]. За останні два десятиріччя Інтернет став популярним як у професійному, так і в повсякденному житті мільйонів людей. Через Інтернет відбувається пошук та обмін інформацією, розширюється коло знайомств та ,навіть, здійснюються покупки. Якщо раніше він був зорієнтований на тому, щоб отримати певну інформацію, переслати документи поштою, то зараз найпоширенішим стало відвідування соцмереж.

Спілкування в соціальних мережах має свої особливості. Наведу їх:

1. Мережевий етикет: нехтування етикетними формулами, присутня грубість;

Під час повсякденного спілкування кожна людина безліч раз використовує етикетні формули (привітання, прощання, вибачення, подяки). Ситуація у віртуальному світі інша, особливо в режимі он-лайн. Спостерігається нехтування цими формулами (особливо прощання). Це може бути пов'язано з тим, що сприймання часу в соцмережах, на форумі або месенджерах дещо відрізняється від реального. Грубість зазвичай спрямована до тих людей, з якими немає зв'язку в реальному житті.

Також є можливість залишатись анонімним користувачем. Тому це дозволяє іншим людям бути у своєрідній «зоні комфорту» і писати все, що спаде на думку, а це може призвести до безвідповідальності поведінки учасників спілкування.

2. Англіцизми мови інтернету.

Створено Інтернет було в США. Певний час англійська мовою була єдиною мовою, якою спілкувались в інтернеті. Тому вона має значний вплив на спілкування в мережі Інтернет й іншомовних користувачів, зокрема україномовних. Тому тут популярні такі слова:

акаунт (обліковий запис у соцмережі, на сайті),

бан (обмеження прав інтернет-користувача як спосіб покарання),

біткоїн (віртуальна валюта, криптовалюта),

бот (спеціальна програма, яка автоматично виконує ті ж дії, що і звичайні інтернет-користувачі),

спойлер (передчасно розкрита важлива інформація, що псує враження, руйнує інтригу),

хайп (активне обговорення, галас навколо якоїсь актуальної проблеми, події заради популярності).

3. Абревіація.

Тяжіння до абревіатур пов'язано з тим, що коли спілкування в інтернеті тільки почало набирати обертів, перебування в режимі он-лайн оплачувалось погодинно, тому люди економили свій та чужий час і почали найбільш уживані фрази скорочувати до абревіатур. Наприклад, IMHO (англ. In My Humble Opinion) – по-моєму..., як на мене. LOL – (англ. Laughing Out Loud) – регочу на всю горлянку, 4u – (англ. For You) – для тебе. Наведені мовні засоби функціонують не лише в мережі, а й переходять у повсякденне розмовне мовлення.

4. Безграмотне написання, нехтування розділовими знаками та великою літерою.

В інтернеті мова миттєво фіксується у вигляді повідомлень та коментарів, тому всі помилки також зберігаються. Найпоширеніші з них: нехтування розділовими знаками та великою літерою, використання суржика. Здебільшого користувачі нехтують літературними нормами задля швидкості і легкості.

5. Скорочення слів і основ.

В Інтернеті довгі слова незручні, оскільки швидкість набору повідомлень дуже важлива. Саме тому користувачі почали скорочувати слова, намагаючись зберегти зміст. Здебільшого, це запозичені слова:

адмін – "адміністратор",
інет – "інтернет",
бро – "брат" (від англ. brother),
але є і українські, на зразок:
інфа – "інформація",
дяки – "дякую",
норм – "нормально".

Найчастіше їх використовують у приватному спілкуванні та коментарях. Це ще один із найпоширеніших способів творення сленгових одиниць у соціальних мережах.

6. Написання хештегів.

Хештег – одне і більше слів без пропусків (пишеться завжди разом, з маленької літери), перед яким обов'язково стоїть позначка «#». Використовують його для позначення окремих повідомлень, що відносяться до якої-небудь групи, а також як приналежність до певної теми. Матеріал, позначений таким чином, легко знайти іншим користувачам за визначеною цим хештегом тематикою. Але з точки зору мовознавчої науки це – нехтування літературними нормами, яке сприяє безграмотності серед інтернет-користувачів.

7. Інтернет-сленг, нові мовні одиниці.

Одні автори вважають, що сленг псує, забруднює літературну мову, що це паразитний шар лексики, з яким необхідно боротися. Інші, навпаки, вбачають у ньому елемент, який надає мові жвавості та образності, сприяє її збагаченню та удосконаленню [12].

Дослідниця С.В. Зайцева зазначає: *«Користувачами інтернет-сленгу є здебільшого молодь, яка часто на позначення нового предмета та поняття не знаходить відповідної лексеми в літературній мові та її діалектах, чи останні інколи не надають можливості висловити думку стисло й емоційно, або існує потреба у спеціальній лексиці»*[5].

Можна виділити запозичення з інших мов, а також власне українські слова, адаптовані під іншомовну версію.

Щодня ми чуємо «гуглити», «загуглив» тощо, що означає шукати певну інформацію в мережі через Google – один із пошукових сервісів.

Пост – повідомлення у соціальних мережах.

Лайкнути – вподобати на Фейсбуці.

Селфі – вид фотографії, автопортрет, зроблений за допомогою камери сартфону, фотоапарата чи веб-камери.

Фоловер – особа, користувач соцмережі, що слідкує за оновленнями статусу чи новиною стрічкою іншого користувача.

Українськомовні варіанти: уподобайкнути – те саме, що й «лайкнути», утворене поєднанням українського «вподобати» та запозиченого «лайкнути». Самознимка, самосвітлик, себешечка, самоклац, себеклац, особисточка, себенчик – те саме, що й селфі. Підписник, постєжник, відслідковувальник, споглядальник – користувач соцмережі.

8. Використання смайликів, стікерів, GIF-зображень.

Замість невербальних засобів спілкування часто користувачі інтернету використовують смайлики, стікери, GIF-зображення. Це дає можливість доповнити свій текст емоціями, чіткіше висловити власні думки, а іноді просто для жарту. Розробники месенджерів та соцмереж постійно вдосконалюють та поповнюють набір стікерів та смайликів, деякі навіть можна купити за гроші. Це свідчить про популярність цих додаткових немовних засобів спілкування.

9. Технічні помилки, пов'язані з використанням системи T9.

T9 – предикативна система набору текстів для мобільних телефонів, яка сама підбирає слова (словосполучення, речення, розділові знаки), які друкує користувач. Як показує практика, наявність у сучасних телефонах такої функції знижує потребу здобувати відповідні знання, що в загальному знижує знань літературної мови.

10. Характер спілкування – зазвичай письмовий.

Письмовий текст зустрічається значно частіше, оскільки це одна з найзручніших форм для подачі та сприйняття інформації. Проте потрібно зазначити, що в останній період стали популярними аудіоповідомлення, інколи користувачі соцмереж використовують відеофайли.

11. Обмін посиланнями.

Важливим способом спілкування в соціальних мережах є обмін посиланнями. Замість переповідати щось своєму опоненту достатньо просто надіслати йому посилання на той сайт чи допис в соціальній мережі, де про це йде мова.

12. Доступна можливість формування лексикографічної бази.

Це є однією з виразних ознак інтернет-комунікації.

Вітчизняні дослідники визнають, що «при появі нового соціально-культурного явища користувачі самі формують лексикон, який обслуговує це явище. Відповідно, одразу в Інтернеті з'являються словники різного соціолінгвістичного спрямування» [10, с. 46]. Як правило більшість запропонованих слів походять з веб-сайтів соціальних мереж. Таким чином, можна припустити, що соціальні мережі не тільки утворюють нові лексичні структури, але й несуть відповідальність за поширення цих слів.

13. Більша, ніж у реальному світі, залежність від співрозмовника спілкуванні.

Наслідком є порушення безпосереднього живого спілкування.

14. Відсутність єдності простору і часу.

Тобто Інтернет дає можливість бути одночасно у різних місцях, а також спілкуватися з людьми з інших годинних поясів.

15. Переважають прості, означено-особові речення.

Синтаксичні конструкції в соціальних мережах характеризуються лаконічною структурою, оскільки інформація, яка в них передається, має

максимально стислий зміст, тому у мовленні користувачів соціальних мереж переважають прості речення.

16. Багато слів набули нових сталих значень.

гість – незареєстрований учасник форуму;

кімната – спеціальна сторінка, тематичний розділ у чаті;

лазити (гуляти, бродити, сидіти...)

в інтернеті – користуватися інтернетом для пошуку інформації, гри, спілкування.

Розглянемо, в чому полягає привабливість соціальних мереж для їхніх користувачів. Передусім, соціальні мережі є зручним засобом інтернет-комунікації, оскільки дозволяють користувачам:

- обмінюватися повідомленнями незалежно від місця знаходження, статусу, віку та інших ознак;
- використовувати різні види контенту (відео, фотографії, інфографіку, голосові повідомлення тощо);
- реєструватися з використанням нікнеймів – псевдонімів.

Оскільки соціальні мережі є видом інтернет-комунікації, логічно вважати, що вони наділені відомими нам комунікативними характеристиками – різноманітністю, новизною, актуальністю, образністю, варіативністю, багатством тощо.

Дослідивши використання української мови в соціальних мережах, В. Шпитальний констатує, що україномовними найчастіше є спільноти українських компаній, ЗМІ, політичних чи громадських організацій, блоги та сайти міст (що мають свою сторінку у соцмережах), більшість інформації в них подана українською літературною мовою. Іншим вагомим сектором використання української мови є приватні повідомлення, оголошення, написи на малюнках, вислови (*Шановне студентство!, Загубився пес; Мова – втілення думки. Що*

багатша думка, то багатша мова). Однак, у цьому середовищі українську літературну мову використовують рідко, що зумовлено індивідуальними мовними уподобаннями автора [15, с. 61].

ВИСНОВКИ ДО РОЗДІЛУ 1

Отже, соціальні мережі вплинули на розвиток української мови, оскільки в мові з'явилися нові запозичення, деякі набули граматичні категорії української мови. Слід зазначити також появу нових висловлювань, якими активно послуговується молодь у спілкуванні як у соціальних мережах, так і в живому спілкуванні. Виникли нові скорочення слів та вигуківі слова, що активно переходять із віртуального середовища до реального спілкування. Варто підкреслити панування розмовного стилю в соціальних мережах, що надає спілкуванню спонтанності, неофіційності, тенденції до стислості й експресивності.

Характерними особливостями такого стилю можна назвати: бажання додавати немовні засоби спілкування (смайлики, стікери); створення аббревіатур для економії часу; надзвичайно велика швидкість спілкування і, як результат, нехтування літературними нормами, правилами правопису; велика кількість помилок, зокрема технічних; перебування мовця в зоні комфорту та нехтування правилами етикетними формулами, можливість висловлюватися на будь-які теми; вплив на лексику інтернет-сленгу англійської мови.

Також підсумовуючи вищесказане, можна відмітити виникнення фактично нового мовного явища - Інтернет-стилю, який поєднує в собі окремі риси розмовного, художнього, публіцистичного, офіційно-ділового і наукового стилів. Головною особливістю цього стилю є усно-розмовна манера спілкування, де ми бачимо розмовний стиль, зафіксований у друкованому вигляді.

РОЗДІЛ 2. ПРОБЛЕМИ ФУНКЦІОНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ У МЕРЕЖІ «ФЕЙСБУК»

2.1. Соцмережа «Фейсбук» як особливий комунікативний простір.

Розвиток суспільства відбувається під впливом глобалізаційних процесів. Внаслідок цього великого значення набуває віртуальне спілкування, яке змінює свідомість особистості, формує новий мережевий образ мислення й існування.

У звіті «Цифрові технології 2020» (Digital 2020) зазначено: «Зараз інтернет використовують понад 4,5 мільярда людей, водночас кількість користувачів соціальних мереж перетнула позначку в 3,8 мільярда. Майже 60% населення світу вже користується інтернетом, а останні тенденції свідчать про те, що до середини цього року більше половини всього населення світу використовуватиме соціальні мережі [20]. Станом на 2021 рік ці цифри значно зросли, особливо в умовах карантину.

Уже багато років найпопулярнішою соцмережою світу є Фейсбук. В нашій країні ця мережа, без сумніву, найвпливовіша в українському інтернеті. Саме там сконцентрована велика кількість лідерів думок, які мають великий громадський вплив.

Вона базується на обміні інформацією, фотографіями, дозволяє користувачам публікувати дописи, створювати блоги, проводити прямі трансляції, записувати відео, писати коментарі, в яких досить часто ведеться обговорення, спілкуватися.

Фейсбук виступає як новинний ресурс, майданчик для самовираження і самопрезентації, допоміжний інструмент у діловому спілкуванні та громадській діяльності, спосіб розважитись, своєрідний «сайт знайомств». Багато користувачів використовують «Фейсбук» з метою розвитку бізнесу.

Станом на січень 2021-го року Facebook користуються близько понад 2,7 мільярда користувачів по всьому світу, більше половини з яких відвідують свою сторінку щодня. Близько 6 млн українців зареєстровано в мережі та є її

активними користувачами. Сайт Facebook.com займає у світі 3 місце за відвідуваністю.

Українська аудиторія Facebook є доволі різношерстою, але наділена деякими спільними рисами:

- більше 75% відсотків користувачів отримують прибуток вище середнього по країні;
- більшість із них є жителями великих міст-мільйонників та обласних центрів;
- користувачі цієї мережі є досить активними. В середньому, кожного місяця вони роблять близько 30 дописів;
- саме через Фейсбук українські користувачі переходять на новинні портали та сайти організацій.

В Україні динаміка та якість аудиторії доволі активна та комунікабельна, сконцентрована переважно у великих містах і має значний соціальний вплив.

Користувачі Facebook мають можливість створювати профілі з інформацією про себе, фото, відео, списками інтересів, контактними даними та іншою особистою інформацією. Вони можуть спілкуватися із друзями та іншими користувачами за допомогою приватних або загальнодоступних повідомлень і чату, запрошувати друзів, залишати повідомлення на своїй і чужій «стінах».

Стіна (англ. «wall») – простір на профільній сторінці кожного користувача, де можна не тільки писати повідомлення, але і зберігати різні медіа. Запис на стіні – це своєрідний мікроблог, в якому подано: фото користувача, його ім'я, посилання на сайт і саме повідомлення. Повідомлення може бути текстовим, в аудіо чи відео форматі.

Власник сторінки може робити з кожним записом все, що йому потрібно: написати відповідь на стіні автора повідомлення, залишити повідомлення тет-а-тет або ж просто – видалити. Користувачі можуть, також, завантажувати фото, створювати фотоальбоми, додавати відеозаписи, створювати і приєднуватися до груп за інтересами.

У соціальних мережах кожен користувач може вибрати мову інтерфейсу власної сторінки (українська доступна у всіх найпопулярніших соціальних мережах). За статистикою Фейсбук, серед мов інтерфейсів в українському сегменті соцмережі домінує російська – 75 %, україномовні інтерфейси мають 19% користувачів, 4,8 % – англомовні, 0,6 % – угорськомовні.

Facebook, як і будь-яка інша соціальна мережа, прагне до максимального збільшення числа реєстрацій. Незареєстрований користувач може лише подивитися приклади сторінок і прочитати інформацію про сайт і про послуги, які їм надаються. Лише після реєстрації користувач може почати пошук знайомих.

Соцмережа «Фейсбук» важлива тим, що вона популярна серед користувачів, які представляють різні прошарки населення: школярів, студентів, бізнесменів, знаменитостей і представників державної влади.

2.2 Ставлення до української мови у мережі «Фейсбук».

За останні пів року кількість користувачів у Facebook зростає майже у всіх вікових групах. При цьому Facebook обирають користувачі віком старші 30 років (найбільшою є група користувачів віком 33 роки - 480 тис. користувачів); Згідно з дослідженням, українські жінки більше користуються соцмережами; кількість користувачів-жінок вища за кількість користувачів-чоловіків майже у всіх вікових групах.

Зазвичай користувачі мережі «Фейсбук» пишуть живою розмовною мовою, емоційно, із використанням смайлів, не дотримуючись синтаксичних та пунктуаційних норм письма.

Україномовними найчастіше є спільноти українських компаній, ЗМІ, політичних чи громадських організацій, блоги та сайти міст (що мають свою сторінку у соцмережах) та ін. Більшість інформації в них подана українською літературною мовою

Українська аудиторія Facebook, в порівнянні з прихильниками інших соцмереж, різниться зацікавленнями: тематика більш «доросла», безглуздих анекдотів та картинок там менше. Люди більш зацікавлені в інтелектуальних дискусіях стосовно актуальних тем. Варто зазначити, що ця соціальна мережа є найукранізованішою серед інших.

З метою з'ясування мовної ситуації в соціальній мережі «Фейсбук» та ставлення користувачів до української мови мною було проведено опитування на мої персональній сторінці серед читачів у Фейсбуці. У опитуванні взяло участь 100 осіб, серед них 60% з Західної України, 20% - з Східної, 20% - з Центральної. Перелік питань проведеного опитування користувачів Фейсбуку містить Додаток А, діаграми результатів опитування – Додаток Б. На питання **«Якою мовою веде́те свій Фейсбук?»** переважна кількість респондентів відповіла, що українською (86%), 14% – російською.

Відповідаючи на питання **«Якою мовою найчастіше чита́єте публікації?»**, переважна більшість учасників зазначила, що українською (85%), російською мовою читають 10% респондентів та 5% – англійською мовою.

На питання **«Яким блогерам нада́сте перевагу?»**, більшість учасників проголосувала за україномовних (80%) і 20% за російськомовних.

Відповіді респондентів на питання **«Зверта́єте ува́гу на мову публікації, чи Вам все одно, якою мовою він написаний?»** поділені на дві групи: 70%

звертають увагу на мову публікації, та вже ж 30% опитуваних відповіли, що їм не важлива мова допису, якщо вони її розуміють. Майже абсолютна більшість респондентів, а саме 70%, на питання **«Чи будете Ви принципово підписуватися/ відписуватися від блогера через зміну мови його постів?»** відповіли, що для них це важливо, і надають перевагу читати українською, для 30% це не є так важливо.

Відкрите питання **«Чи треба поширювати українську мову в Фейсбуці? Якщо так, то яким чином?»** передбачало висловлення власних ідей респондентів щодо вирішення цієї проблеми. Більшість опитуваних (90%) впевнені у важливості розвитку української мови в мережі «Фейсбук». Деякі з них пропонували такі шляхи поширення української мови в мережі: «Почати з себе!!!», «Більше писати постів українською мовою», «Да, но я даже не знаю как. Скорее всего это могут сделать украинские блогеры, но мало кто будет этим заниматься...», «Потрібно, щоб медійні особи показували приклад іншим». 10% опитуваних не вважають за потрібне ширше впровадження української мови у мережі Фейсбук.

Таким чином, можемо дійти висновку, що все-таки більшість українських користувачів мережі Фейсбук надають перевагу україномовному контенту. Разом із тим вміст українського Інтернету невпинно зростає.

Останнім часом в українському інтернет-просторі з'явився термін, який описує нову унікальну аудиторію: «україновибагливі». Це не лише україномовні користувачі, це користувачі, які свідомо обрали український контент через спільні цінності або за переконанням. Це люди, які свідомо намагаються розмовляти українською, або не розмовляють українською, але прагнуть споживати саме український контент.

Також для того, щоб зрозуміти, яке ставлення у користувачів Фейсбуку до української мови, мною було проаналізовано дописи людей, які висловлювали свою думку та мовну позицію, та коментарі читачів до цих дописів.

Варто звернути увагу на допис Антіна Мухарського, який популяризує українську мову у соцмережах. У своїх дописах він неодноразово згадує про книгу «Як перейти на українську мову?», яку написав разом з дружиною. Так чином він спонукає читачів спілкуватись українською мовою:

«УКРАЇНСЬКА – МОВА ПЕРЕМОЖЦІВ

Нині українська – мова переможців! Особисто я та найближче коло моїх друзів – сучасних українських митців, блогерів, бізнесменів свідомо перейшли на українську, долаючи в собі комплекси радянщини та зросійщення, навернулися в українство, що дає колишнім рабам імперії практичний шанс на звільнення.

А ще ми не маємо жодного ресентименту щодо Росії, бо Україна – сильніша за неї. Звідси намагання імперських рабів усіляко обгидити наші чесноти, знецінити Майдан та нашу боротьбу, відвернути увагу, приспати, зануливши емоційно нестійких у хаос безглузвих диспутів на кшталт перейменування України в «Русь-Україну», зміни слів гімну чи перевертання прапора догори дригом. Звідси скиглення, саботаж, маніпуляції, звинувачення в архайці, розпач, погрози, каверзи на адресу української мови. А ще мегатони брехні та фейків, аби лишень зняти з себе тягар відповідальності за власну нищість.

Ми ж дивимося на них з усмішкою, благородно даючи реліктам право вимерти у природно-еволюційний спосіб, або покінчити російське життя самогубством, перейшовши на український бік.

Перемога Майдану лишень означила новий етап довготривалим процесам розвалу Росії. Весело й натхненно забити срібний гвіздек у віко труни останньої світової Імперії – вважаю справою гідною, щоб покласти на неї залишок свідомого буття в українстві. Глибоко переконаний, що практичний український буржуазний націоналізм є дієвим джерелом сил та натхнення на цьому шляху. Зрештою, наша з дружиною [Elizabeth Bielska](#) книга «Як перейти на українську»

і є тим срібним цвяхом, який я із задоволенням подарую кожному, хто готовий долучитися до цієї шляхетної справи.»

Варто зауважити, що у мережі «Фейсбук» досить популярними є групи, де об'єднуються люди за спільними інтересами. Їх велика кількість присвячена саме українській мові, наприклад «Переходь на українську», «Українська мова для всіх», «Українська мова – державна мова» та інші. Такі групи об'єднують людей, які підтримують та популяризують українську мову.

Так, у групі «Українська мова для всіх» користувач під іменем Влад Влад 27 червня 2021 року опублікував допис, в якому наголосив:

«Пости ЛИШЕ українською мовою, коментарі тільки українською мовою, пісні тільки українські !!!

Так ми зробимо соцмережі українськими.

Хто за поширюйте     ».

Такий допис зібрав навколо себе велику кількість вподобайок та поширень, що свідчить про те, що все більше і більше людей хочуть поширювати українську мову в соцмережах. Читачі цього допису відреагували позитивно та підтримали автора своїми коментарями:

«  Без сумніву! Я з 2014 не переходжу на російську свідомо.

Закликаю поважати себе і відчувати красу нашої чудової співучої мови.»

«Золоті слова»

«Тільки так»

«Зникає мова - зникає нація!- про це знають всі, окрім безглуздох українців. »

Хтось вирішив виправити автора, додавши зауваження: «Дописи лише, а не пости...».

У 2019 році в групі «Переходь на українську», що у Фейсбуці, було опубліковано допис, автором якого є Наталія Ціжман.

«...»

- *Мамо, а чому в садочку лише я спілкуюсь українською?*
- *Що всі-всі дітки говорять російською?*
- *-Так. Українською тільки я. І Аня трохи...*

Знаєте, я не можу пояснити цей абсолютно дивовижний мовний феномен: чому коли серед україномовних діток з'являється кілька російськомовних, то всі переходять на російську? Чому вихователі спілкуються з дітками українською мовою, а хлопчики та дівчатка між собою російською?

Знаєте, мені дуже сумно, що за двадцять (!) років мовна ситуація в Києві не змінилась: у дитсадках та школах діти здебільшого спілкуються між собою на російській мові. Коли я навчалась у школі, ситуація була така ж сама: українською у нашому класі спілкувалось лише кілька дітей.

Я маю лише два пояснення цьому мовному феномену.

1. Батьки таких діток хоча і самі україномовні, однак у спілкуванні з іншими людьми переходять на російську мову. Їхні сини й доньки наслідують таку мовну поведінку: вдома – українською, з іншими дітками та дорослими – російською.

2. Як це не банально звучить, комплекс меншовартості. Російську мову і досі вважають престижнішою (доки, доки, доки!!!!), і тому україномовні діти починають нею говорити. Штокать і акать – модно, говорити українською – зась.

Давайте говорити відверто: мовне питання в Україні і досі актуальне. Українська мова і досі потребує підтримки. І починати (!!) варто з себе та своїх дітей. Пишатися собою та своєю мовою: що може бути простіше?

Діти наслідують мовну поведінку своїх україномовних батьків, однак і цього замало: варто розповідати їм про історію походження рідної мови, пояснити, чим вона відрізняється від російської і чому не варто на неї переходити тощо. Тільки тоді, коли наші діти говоритимуть українською мовою, ми зможемо сказати: ми – горда держава, ми – незалежні, вільні духом, впевнені та сильні.

Наостанок відверто розповім про ще один мовний парадокс.

Я виросла на російськомовній літературі, отож вільно та впевнено можу спілкуватись російською (хоча цього ніколи не роблю). А от в підлітковому віці, коли знайомилась з хлопцями, починала з ними спілкувались російською. А потім різко переходила на українську. Дуже різко.

Мені подобалось вивчати їхню реакцію, а вона здебільшого була розгублена, ніби я не державною мовою спілкуюсь, а китайською.

- *Я буду спілкуватись українською.*
- *Почему?*
- *А тому.*
- *Ты что с села? Или со Львова?*

На жаль, такі неадеквати були. Ті, хто вважав, що українська мова – другий сорт.

Попри все, я впевнена, що зараз таких людей значно менше. І це – наша маленька, однак перемога.»

На такий допис читачі відреагували по-різному. Та все ж більшість людей підтримали авторку і залишили такі коментарі:

«Як треба себе не любити, не поважати, щоб переходити без причини на мову ворога».

«Рада, що піднімається питання української мови. Добре було б розвивати його ще більше іменно від людей. Бо в кабінетах питання мови чогось застрягає, пропадає. Але є одна просьба - взаємна культура, бо образи, ярлики і т.ін. викликають спротив».

«Ніколи не переходжу на російську!!! Якщо мене не розуміють, можу почати розмовляти англійською, але ніяк не російською! Одного разу навіть не залишили чаєві, а на образений вираз обличчя офіціанта ввічливо відповіли, що наступного разу, якщо обслуговування буде українською, то подумаємо про чаєві...»

«Мої діти і онуки взагалі не розмовляють російською ... це була моя відповідальність».

«Дякую за ваш допис! Неймовірно приємно чути одностудця у цьому болючому питанні!»

«Цілком згоден з автором. Така сама ситуація у дуже багатьох родинах. Є позитивні зрушення, але! Мовний закон свідомо не приймають, це видно не озброєним оком, тягнуть час. Чекають реваншу.»

«Ніколи не переходжу на російську! Більше того, починаю говорити голосніше, ніби розмовляю з глухими чи такими, що не розуміють(наче дурненькими)! І якимось діє! І всі хто мене знають на російську не переходять. Чоловік каже, що бояться що ще битимуть!»

Проте були такі читачі, які стали на захист російської мови:

«Деяким людям які звикли до російської важко відвикати та переходити на українську.»

«Тому, що в інформаційному просторі домінує російська і навіть україномовні діти її сприймають як мову для зовнішнього спілкування...»

«Я во Львові принципіально говорю на русском и никаких проблем никогда не возникало в общении. Проблемы возникают у украино-суржико говорящих, приехавших в города, считающих свой говор эталоном)) а их просто никто не понимает))))»

Також хочу зазначити, що з 2016 року велика кількість публічних людей з мережі «Фейсбук» перейшли на українську мову і розповіли це через групу «Переходь на українську» ». Олександра Кольцова заявила: «Я як етнічна росіянка прекрасно почуваюсь в Україні саме тому що говорю українською». Юрій Макаров про свій перехід сказав: «Перейшов на українську, бо вважаю себе політичним українцем і хочу, щоб української було більше». Борис Херсонський зауважив: «Там, де це можливо, в офіційній обстановці я спілкуватимусь, хоч і не довершено, але українською мовою». Сергій Фоменко вказав, що перейшов на українську з 23 років і дуже щасливий, що ідентифікував себе. Анастасія Рінгіс наголосила: «Коли я переходжу на українську, відчуваю себе органічніше та вільніше».

Також хочу прокоментувати допис користувача мережі «Фейсбук» Ірини Волошин, яка пояснила, чому перейшла на українську мову і почала вести соцмережі саме українською:

«Раніше я була звичайною собі дівчинкою. Жила у російськомовному регіоні, рідну мову знала, але всюди користувалася російською. Любила свою країну, але якось тихо і скромно, десь глибоко всередині.

Аж раптом на мою країну напала Росія. Питання російськомовності було не останнім у порядку денному країни-загарбника (адже саме їх типу захищати йшли).

От саме з цього часу почався відлік. Саме тоді прийшло усвідомлення, що мова для мене має значення. На той момент я вільно володіла українською мовою на професійному рівні (адже мала юридичну освіту, а здобуваючи її неможливо інакше, бо мова законодавства - українська).

Далі почалася робота над собою у побуті. Я звикла говорити українською не лише на професійні теми. Почала з малого, у магазині чи десь на вулиці. Потім почала дописи у соц.мережах писати українською, девайси перевела на українську (де не вдалося, то увімкнула англійську; подвійна користь 😊 ще й англійську свою вдосконалюю).

Так от для чого я це все пишу. Питання україномовності це лише питання бажання. Й ніякі інші аргументи тут не діють. Я заходила 1001 причину не вчити англійську, але як припекло, то виявилось, що все добре вчиться. Тож всі упороті це лише ледарі, яким лінки напружувати мізки. А навіщо "и так пАймут".

Також деякий внесок у мою побутову українізацію зробили брати грузини. Бо коли була в Тбілісі, то так заздрісно було спостерігати, як всюди лунає їхня рідна мова, всюди між собою вони говорять на грузинській. Та й російську знають лише люди мого віку і старші, а молодь розуміє лише грузинську і англійську. Постійно переслідувала думка "невже ми тупіше чи гірше".

І наостанок, кожна "російськомовна щелепа", яка несамовито дрище радикалізує мене і змушує бути все принциповішою у питанні мови.

Я не можу бути толерантною на шкоду собі. Я живу в своїй країні і маю право на свою мову. Я не маю доводити нікому доцільність цього. Повторюю, Я ЖИВУ В СВОЇЙ КРАЇНІ І МАЮ ПРАВО НА РІДНУ МОВУ НАВКОЛО СЕБЕ. Це й україномовний контент, це й обслуговування і т.п. Я навіть суржик людям можу простити, бо це неминуче явище, коли людина переходить на українську (ну ніби синці у маляти, що вчиться ходити).

І коли мені надто тендітні і вразливі пишуть про радикалізм, силовий примус та іншу словесну еквілібристику, то я тепер дякую їм за їх упоротість. Бо ця упоротість робить те, що не змогли зробити різного роду активісти і борці за україномовність. Для мене це своєрідне щеплення, мікровірус для підняття загального мовного імунітету.

А ще мовне питання для мене стало мірилом адекватності людини. Нормальна адекватна людина не влаштовує істерик, коли чує про моє право на двостороннє користування рідною мовою. А невірніважені чи зарозумілі особи починають або демагогію, або навіть істерику.»

Більшість читачів відреагували на цей допис позитивно, підтримали авторку і прокоментували:

«Ви молодці!Повністю згодна,для більшості просто лінки напружуватись-і так поймут,хоча мову знають...»

«Підтримую. І ще хочу додати. Українці зобов'язані на всіх інформаційних, освітніх, міжнародних майданчиках поширювати правду про століття російського етноциду, лінгвоциду і терору, який здійснювався проти українців, української мови, української культури, української церкви. Також ми, українці, всіма доступними нам засобами маємо доносити світу правду про війну росії проти України та про злочини російських окупантів та їх місцевих прихильників, рашистів, манкуртів, "какая різниця" і т.д. в Україні і проти українців. Бо поки ми цього не робимо, росії і місцевій її п'ятій колонії вдається поширювати свою антиукраїнську пропаганду про Україну в світі. Виявляється, якби в Україні не було українців, то рашомовному населенню, яке було завезено після Голодоморів і терору в Україну, тут би "била непліха. " Ділити Україну почала росіянська нечисть ще в 2004році, а можливо й в 1999 -привівши Кучму на другий термін. Коли росія протягувала перший раз януковича на президента, а весь схід України був завішаний какцапомовною рекламою про поділ України на "два сорти". Шкода, що навіть шість років російської війни проти України, багато громадян

України не вилікували від історичної і національної амнезії та стокгольмського синдрому. В Україні все мусить бути українське, і мова в тому числі!»

Також хочу процитувати допис користувача Фейсбуку під ім'ям Yuga Startsun, який він опублікував 20 листопада 2021 року та прокоментував своє ставлення до української мови:

«Від початку війни, я відмовився використовувати російську. Я ні пісні не слухаю і фільми з російською озвучкою. Ще якісь приколи сам поширюю, але коли щось серйозне, то у мене мозок відмовляється розуміти і я перечитую, по 2, чи три рази.

Чому я можу перейти на українську, а Ви ні?»

Ще один приклад переходу на українську мову в дописі користувача під іменем Andrii Bohdanovych :

«Я - зросійщена людина. У рідному Кіровограді вчився в центральній школі міста, а там все російською. Слава Богу, були уроки української мови та літератури. Від них можна було відмовитися, що в класі й робили деякі. Вигравали собі на один - два уроки коротші дні. Я - син вчительки з мови, літератури та народознавства, але мало рятувало, коли все оточення спілкується російською. Втім, школу я закінчив з грамотою по мові та літературі. Далі, знову все було російською. І універ, і КВН, і в побуті. До війни. А потім поступово почав переходити на українську. Передусім, в соцмережах. Спочатку в ФБ, потім в інсті. У повсякденному житті розмовляю українською в крамницях, ресторанах. Повністю поки не перейшов, але вірю, що зможу. Нещодавно склав іспит, ступінь володіння найвищий - це надихає.»

На такий допис всі читачі відреагували позитивно і підтримали автора, дехто поділився власною історією:

«Я так само. В Луганську майже ніхто не говорив українською. А після війни майже повністю перейшов на українську. Пишу з помилками і русізмами проскакують. Але помилки виправляє гугл.»

«Сказав, що я мав написати) так і є.»

«дуже схожа історія. працювати (тексти) українською почав доволі давно, а все решта - у 2014-му. війна все змінила»

Як можна зауважити, все більше і більше користувачів мережі «Фейсбук» переходять на українську мову. Когось до цього підштовхнула агресія Росії, когось мовна ситуація в країні, а хтось просто усвідомив, що він українець.

Хочу звернути увагу на допис Марії Кирик, у якому вона висловила свою думку, чому веде свій блог саме українською мовою :

«Десь з періодичністю раз на тиждень хтось з мого оточення обайливо зауважує, що якби я вела свій блог російською, то мала би більше підписників.

Десь кожен третій завбачливо інформує мене про те, що український блогерський простір - то ще дуже нерозвинена ніша. І що підуть роки, перш ніж у нас все розвинеться, розкрутиться і розчухається до рівня забугорних інтернет-зірок.

Це не означає, що у нас немає успішних блогерів. Просто їх відносно менше, ніж закордонних. Але сьогодні не про то.

Сьогодні [#про_мову](#).

Хто зі мною давно, той знає, що я починала свій блогерський шлях російською.

Чи хотіла я побільше підписників? Ой, та досі хочу! Чи свідомо я підійшла до питання своєї ідентичності в той момент? Зараз розумію, що ні.

Якщо бути відвертою до кінця, то важливо зазначити, що вдома в нас панує двомовна атмосфера. А вся справа в тому, що я виросла в російськомовному середовищі, а моя мовна ідентичність формувалася на сході нашої країни, де я народилася і провела перші 6 років життя. Тобто говорити українською для мене - це свідомий вибір. І це завжди зусилля.

Навіщо робити зусилля там, де можна без них обійтися?

Бо вони відповідають моїй меті.

Коди я починала працювати з дітьми, то стикнулася з тим, що мені не вистачає хороших україномовних розминок. Так, в практиці, почали народжуватися мої вішовані ігри для дитячого розвитку. І ось ігри з уже 2 збірничків знайшли своє життя в роботі десятків педагогів, вихователів та вчителів з усієї країни. Я пишаюся цим.

Мета в мене дуже проста та зрозуміла: створювати та поширювати якісний, україномовний контент для дитячого розвитку. Такий, який буде доступний та стане в нагоді і педагогам і батькам. А ще поширювати інформацію про наші здобутки, наших майстрів та виробників, спеціалістів. Бо ми дуже талановита, працелюбна і творча нація. І маємо берегти своє, неповторне, ідентичне, навіть якщо це потребує зусиль. Особливо, коли це потребує зусиль.

На мою думку, я поки непогано справляюся 😊 А як у вас справи з мовним питанням?».

В коментарях читачі підтримали авторку і похвалили:

«Розумниця. Продовжуй діяти. Підтримую.»

«Україномовне найменшим дуже потрібно»

«Не цікаво мати "більше", а приємно мати розумних і добрих, хоч менше!»

Якщо звернути увагу на коментарі читачів про мовну ситуацію, то можна зрозуміти, що є частка користувачів, які вважають, що немає значення, якою мовою спілкуватись, чи то російською, чи українською. Так, користувач під іменем Irina Zolotchenko написала на своїй сторінці допис, у якому підняла цю тему і висловила свою позицію :

«Мовне питання...

Я дуже люблю українську мову і з легкістю можу перейти на неї, якщо необхідно. Особливо люблю спілкуватись українською з дітками, тому що з ними почуваю себе максимально розслаблено, не боючись, що вони про мене подумують 😊 але у моєму житті так склалося, що майже все моє оточення спілкується російською і я в основному також і для мене це норма і мене трохи лякає, що між людьми виникає мовне питання в негативному, частіше плані... 😞 Деякі подумують, але Рашка агресор, мова агресора, треба переходити на рідну мову. Так рідна мова неодмінно має і має мати переваги, але як щодо Англії? Ця країна, будучи агресором колонізувала пів світу, проливаючи кров і знищуючи племена, але весь світ вчить англійську і не "париться". Тому розмовляю українською, російською, англійською і намагаюся не вестися на мовні сварки в суспільстві. Кстати английский бы подтянуть не мешало бы) а то eat for beer не прокатит (был момент когда в кафешке в Дюссельдорфе забыла как закуска на английском 😊) удачи друзья, будьте счастливы и давайте не забывать, что мы граждане планеты Земля ❤️»

Цікаво, що читачі на такий допис відреагували по-різному. Хтось виразив нейтральну позицію до мовного питання, вважаючи, рідною як українську, так і російську мову:

«А я - білінгв, і не парюсь. Українською і російською володію однаково добре (на рівні філолога). Можу не тільки читати-писати-говорити обома мовами, але й думати, віршувати, бачити сни. Я переходжу на спілкування російською легко, і не з почуття меншовартості, а тому, що ця мова теж для

мене рідна (як і рідна для двох третин моїх предків). Я ніколи російську мову не буду сприймати тільки як мову агресора. Якщо так думати, то німецьку мову точно треба було стерти з пам'яті людей в минулому столітті не один раз. Але нічого. Не тільки мова існує, а ще і Німеччина так собі добренько поживає...нів світу гроші у них просить і хоче там жити.»

Є також коментар від користувача, яка вважає, що не потрібно підлаштовуватись під інших та переходити на російську:

«Я все життя україномовна, хоча звісно був тривалий період, коли підлаштовувалась під оточення і переходила на російську, собі пояснювала це тим, що я перекладач і просто не можу говорити не мовою співрозмовника, часто в компанії говорила різними мовами з різними людьми. А потім для себе вирішила, що в мене це не комплекс перекладача, а комплекс меншовартості (бо чомусь саме я підлаштовувалась, а не російськомовні друзі) і повністю перейшла на українську, після цього виявилось, що в оточенні теж багато україномовних, яким просто треба було, щоб поруч з ними хтось почав спілкуватися українською, щоб побороти цей дискомфорт і теж перейти на неї.»

Натрапила на цікавий допис жінки, яка висловила свою позицію стосовно української мови :

«Я - русскоговорящая...

Я - володію українською мовою. Я пишу та розмовляю українською тоді, коли це потрібно. Я можу писати пости українською, але тоді ви б мене не читали Чому?

А потому, что я выросла в семье, где дед преподавал русскую литературу студентам, и у нас были книги всех русских классиков. Меня учил русской литературе Ицковский Г.И., учитель с большой буквы и человек с непревзойденным чувством юмора.....Мой украинский - это язык сухих фактов.

Так вышло, и мне это не мешает. Не мешает быть собой используя русский и уважать язык страны в которой я живу.

Так вот. В нашу детскую поликлинику пожаловала мама с ребенком. Она заключила декларацию с врачом не видя врача, через регистратуру. Заключила для того, чтобы делать прививки. Это я прочитала из ее поста и комментариев. Доктор эта русскоговорящая. Это - Людмила Гуркевич. Человек проработавший в нашей поликлинике не один десяток лет и который давно на пенсии. Говорят, она имеет своеобразный характер. Но доработайте на ее месте с [#яжематерями](#) до пенсии и тогда поговорим о характере. Она была еще моим участковым врачом, потом врачом моего, уже сейчас взрослого сына. Ничего не могу сказать плохого ни о характере, ни об профессионализме (на то время).

Мама пришла сделать прививку. Доктор разговаривал на русском. Даме не понравилось и она стала говорить с доктором на английском, на венгерском - вот такой изощренный троллинг...Потом дама подала жалобу на 15-45. Потом ей перезвонили. Спросили, что не так сделал доктор. А доктор разговаривал с ней - "невідомою мені мовою".....Следом полетела жалоба на руководство больницы - без должного уважения отнеслись к ее жалобе. Потом , когда Гуркевич была уже на больничном, последовала еще жалоба, от человека, который не заключал декларации с этим врачом, наверное от соратника мамочки, мол врач продолжает принимать на "невідомою мені мовою" Врач болеет, но продолжает.....

У меня вопрос, а чего вы людишечки добиваетесь??? Чтобы врач уволилась, как вы требуете в своих жалобах? У нас очередь из педиатров на трудоустройство? Врач совершила непростительную врачебную ошибку или просто работает так, как ее научили в институте почти 50 лет назад???? Это не патриотизм....это идиотизм и разжигание ненависти.....

"Собрание трудового коллектива рассмотрело вопиющий поступок коллеги. Трудовой коллектив постановил - расстрелять..." Я бы так, и только так ответила на жалобу, будь я на месте руководства больницы. »

Цікаво, що цей допис набрав близько 1000 коментарів від інших користувачів. Реакції були різними. Хтось погодився з автором і також вважає, що немає значення, якою мовою спілкуватись, і додали коментарі:

«А для мене головне, щоб лікар допоміг моїй дитині! І на якій мові вона говорить мені Ну крім монгольської».

«Реально достали.. Язык не решает содержания человека. Знаю редких уродов, которые разговаривают на исключительном украинском, и знаю очень хороших людей, которые общаются только на русском языке. В Канаде, не смотря на то, что всего один штат франкоговорящий, надписи везде на двух языках. А у нас язык воздвигли на пьедестал, будто кроме него у нас проблем нет! Проблема не в том, кто на каком языке разговаривает, а в том, что у большинства чувство собственной важности зашкаливает, а всему виной гигантские комплексы. Будьте добрее и засуньте гордыню куда подальше. Карма штука такая..»

«Маразм и идеотизм !!- где были эти псевдопатриоты раньше когда нас учили русскому языку как основному? Я патриот своей родины, хоть она и уродина,- эти слова сейчас про наш народ!».

«Це вже маячня!!! А раньше всех устраивало на русском и в Киеве когда то даже позорно было говорить на украинском языке, тебя считали сразу лохом сельским. А сейчас прям патриоты стали А где же вы раньше были!!!».

Інші ж користувачі були обурені, вважаючи, що потрібно спілкуватись українською мовою і у відповідь залишили коментарі:

«Рускоговорящий житель на території України ... Це наслідок політики тотальної русифікації, розвитку культу меншуватості української мови. але лікарка не права. Власні переконання не потрібно привносити в професійну сферу. Спеціаліст з таким стажем, життєвим досвідом має вміти знаходити спільну мову, або язык, із людьми.»

«Одна розумна людина сказала, що жити в країні і розмовляти чужою мовою, може тільки гість або окупант...».

За останній період у соцмережах великою популярністю користуються флеш-моби. Так, у День української писемності та мови 9 листопада 2021 редактори інформаційного ресурсу **Strichka.UA** запустили флеш-моб, у якому заохочували користувачів мережі «Фейсбук» записати відеодекламування вірша про мову та завантажити у свої соцмережі з хештегами [#читаюукраїнською](#) [#мова_наша_сила](#)

Це ще один приклад того, що користувачі мережі «Фейсбук» стараються поширювати україномовний контент та розуміють важливість спілкування української мови у соцмережах.

Також хочу зазначити, що з метою поширення української мови у мережі «Фейсбук» часто користувачі організовують свого роду акції. Так, 24 липня 2021 року користувач під ім'ям Леся Маланюк організувала акцію «Українізуй себе та своє ім'я» і написала допис :

«За місяць ми святкуватимемо 30-ту річницю Незалежності. З цієї нагоди в Україні відбувається акція під назвою "Українізуй себе та своє ім'я", яка триватиме 30 днів, тобто з 24-го липня і до 24-го серпня.

Умови акції такі

ЩОБ УКРАЇНІЗУВАТИ СЕБЕ, ВАМ НЕОБХІДНО:

1. Перейти або хоча б почати переходити на українську мову спілкування. Якщо ви вже це зробили, то розмовляти українською завжди і всюди.

2. Припинити читати, слухати, переглядати московомовний контент.

3. Зробити ревізію сайтів, сторінок, ютуб - каналів, які ви вподобали чи на які підписалися, та "розподобати" їх.

4. У соцмережах коментувати лише українською мовою.

5. Не поширювати статті чи дописи інших користувачів, які написані мовою країни-колонізатора.

ЩОБ УКРАЇНІЗУВАТИ СВОЄ ІМ'Я, ВАМ НЕОБХІДНО:

1. Зайти в налаштування вашого пристрою та відкоригувати написання вашого імені та прізвища українською мовою.

2. Якщо вам не вдається зробити це самотужки, ви:

2.1. Просите про це дітей (внуків),

2.2. Когось із знайомих (сусідів, колег по роботі тощо),

2.3. Ідете в майстерню з ремонту та обслуговування мобільних телефонів чи комп'ютерної техніки,

2.4. Викликаєте комп'ютерного майстера додому.

Отже, не зволікаймо, час пішов. Станьмо нарешті українцями, незалежними від русского міра, творімо свій український світ та зробімо нашу Незалежність від окупанта справжньою.

Допис потребує максимального поширення.»

Користувачі підтримали авторку своїми коментарями:

«Ми давно вже українці, а ті для яких ви пишете навряд українці, як вони соромляться рідного...».

Цікаво, що на такий коментар сама авторка Леся Маланюк відреагувала: «Це і для вас пишеться теж. Ось за ким ви стежите і що читаєте та переглядаєте: "мамахохотала", "империя смеха", "психология любви". Суцільний русскій мір».

Зараз ми спостерігаємо наступ на українську мову – і якраз в Інтернеті, в соцмережах формується свідоме українське середовище. Хоча про повноцінне функціонування української мови у мережі «Фейсбук» говорити ще рано, проте я бачу низку позитивних моментів, так як україномовний сегмент добре представлений, він розвивається. Але, звісно, його треба ще більше поширювати. Якщо ще кілька років тому, на просторах мережі «Фейсбук» було незвично читати дописи українською мовою, то зараз все більше і більше українців надають їй перевагу.

2.3. Використання української мови публічними особами в мережі «Фейсбук»

Блогери, інфлюенсери, публічні особи, лідери думок – хай як би ми називали цих людей, все одно ми говоримо про тих, хто навколо своєї особистості збирає аудиторію, якій вони цікаві і на яку вони можуть повпливати. Їх спілкування теж впливає на читачів. Тому «моду» на мову спілкування в мережі задають далеко не письменники й поети, а люди (якщо йдеться про реальних користувачів, а не фейкові особи) з великою кількістю лайків, підписників і т. п.

Тому дуже важливо, щоб публічні люди популяризували українську мову на власному прикладі. Не просто захищати, а створювати україномовний контент, наповнювати простір навколо себе українською мовою!

Щоб відстежити, якій мові надають перевагу публічні особи в мережі «Фейсбук», я вирішила проаналізувати сторінки людей, які користуються великою популярністю, читачами яких є велика аудиторія українців.

Для аналізу мови в соціальній мережі «Фейсбук» було обрано сторінки трьох найпопулярніших публічних людей, хто найбільше впливає на українську молодь за дослідженням IREX [18] та також обрала тих користувачів, які у своїх дописах писали про мовне питання. Звернемо увагу на те, якою мовою вони ведуть свої сторінки, який контент вони поширюють, якою мовою спілкуються їхні читачі.

Перше місце серед українських публічних людей у соціальній мережі «Фейсбук» посідає колишня міністерка охорони здоров'я України **Уляна Супрун** (аудиторія: 25 519 читачів). Мова дописів тут зазвичай українська та англійська, здебільшого на політичну тематику. Проте коментарі від аудиторії під дописами є як українською мовою, так і російською, інколи англійською. В цьому блозі характерне дотримання пунктуації, граматики та орфографії, що дуже важливо.

Один із дописів Уляни Супрун:

« [#womensupportingwomen](#)

[#challengeaccepted](#)

Кожного дня я працюю з командою сильних, розумних, спроможних і креативних жінок. Мене дуже надихає їхня сміливість, відкритість та принциповість. Вони також додають мені сил не здаватися й не опускати рук.

Не важливо чи ми в урядових кабінетах, чи в офісах, чи працюємо дистанційно або в декреті - ми кожного дня робимо все, щоби приносити цінність у життя людей навколо.

В Україні ще дуже багато роботи попереду для того, щоб досягти реальної рівності у правах та можливостях для жінок. Цей шлях можливо пройти лише підтримуючи одна одну і не толеруючи зверхність, експлуатацію чи сексизм.

Особливо це стосується молодших поколінь, яким потрібен приклад здорової культури співпраці та взаємодії. Будьмо прикладами одна для одної, перетворюючи цей світ й Україну на краще місце для життя і захищаючи одна одну, коли нас атакують.

Не бійтесь бути собою, і не бійтесь захищати це право жінок навколо. Ми сильні поодиноці і щодня, але разом - ми непереможні.

[#girlspower](#) »

На другому місці у нас журналіста та телеведуча **Яніна Соколова** (аудиторія: 168 157 читачів). Тема дописів в основному теж на політичну тематику. Мова дописів – українська, мова коментарів – російська та українська. Авторка сторінки активно спілкується з аудиторією, цікавиться їхніми думками, ставить питання та відповідає на них. В дописах притримується граматики та пунктуації, хоча інколи не зовсім правильно. Також хочу зауважити, що авторка в деяких дописах може використовувати росіянізми, наприклад:

*«**Кароче** всім українським музикантам, які їздять з концертами в Рашу і платять податки країні агресору- придумала **наказаніє**.*

Забороняємо виступати в Україні.

І в'їзд на територію неньки тільки після публічного оприлюднення відео, де вони у такому костюмі стоять біля могили на Червоній Площі і співають гімн України.

Прошу визначатися, тобто голосувати хто

ЗА....👉»

Коментарі до цього допису від читачів в більшості українською мовою, подекуди зустрічаються російською. Велика частина аудиторії відреагувала на допис лише смайликом, хтось доповнив свій коментар GIF-зображенням.

На третьому місці серед найбільш впливових на молодь у мережі «Фейсбук» є шоумен і телеведучий **Сергій Притула** (аудиторія: 933 987). Мова дописів тут українська. Коментарі від читачів здебільшого теж українською мовою. Автор сторінки активно спілкується з своєю аудиторією, відповідає на коментарі та ставить питання. Особливості блогу: збереження пунктуації, граматики, практично відсутнє використання смайлів та хештехів. Нижче процитую один із дописів Сергія Притули:

«І у 2004 році, і у 2013-2014 українці зробили все можливе, щоб наблизити нашу країну до Європи.

Коли треба було - виходили, стояли, ночували, билися за своє майбутнє. На жаль, не можна сказати те ж саме про владу.

І після 2004, і після 2014 було втрачено чимало можливостей для розвитку країни. Ба, навіть у питанні відновлення справедливості - і там був опір, саботаж та підкилимові ігри.

Попередня владна команда так і не спромоглася покарати винних у розстрілі людей.

Нова команда почала охоче набирати до себе причетних до злочинів проти майданівців.

Поки в МВС працюють ті, хто стріляв по неозброєним людям як у тирі, поки на Банковій сидять люди, які це все виправдовували, поки у парламенті сидять ті, хто намагався запровадити в Україні диктатуру - крапку в цих подіях ставити зарано.

Ця історія ще не закінчена.

Адже Майдан стояв і за справедливість. А її поки що у нас неостаньо.»

Також хочу проаналізувати сторінку Олександра Валентиновича Ярмача – відомого реп-виконавця, у якого аудиторія – 87 тисяч читачів. Цікаво, що до березня 2021 року він вів свій акаунт у Фейсбуці російською. Вкінці березня він перейшов на українську мову, і всі його дописи були опубліковані рідною мовою.

9 листопада в День української писемності та мови Олександр опублікував відео на пісню «Потрібен живим» і написав:

«В яких розвинених країнах світу я не бував, всюди люди дуже цінують свою мову! В минулому році я витратив багато часу, щоб дослідити мовне питання і вирішив, якщо ми хочемо бути справді незалежною, сильною і гордою нацією, ми маємо цінувати своє! Країна вже 8 років рухається в цьому напрямку і цей рух вже, на щастя, не зворотній! Чим швидше всі це зрозуміють, тим швидше відбудуться якісні зміни, коли населення перестане бути частиною чужої культури та економіки, а буде чітко розуміти, чого ми вартуєм! А ми ахуєнні і не потрібно більше соромитись чи під когось підлаштовуватись! Говоріть рідною, бо це показник Вашої сили та самобутності! Мені самому потрібен був час, щоб це усвідомити. #знеммовитатимемності»

Такий допис сколихнув його читачів і отримав сотні коментарів підтримки та подяк:

«Це таки правда, стільки відомих людей у різних напрямках та сферах, і всі вони Українці з великої букви, аж гордість приймає, нам є на кого рівнятись і Україна найкраща) мало хто це усвідомлює».

«Так, мова - це ідентифікатор нації!»

Величезний респект, що Ти перейшов на нашу мову, тепер нею і спілкуєшся, і співаєш! Україномовний Ярмак - це круто, саме після твоєї українізації я і підписався на твою творчість, тепер постійно чекаю на нові хіти в ФБ та ютубі Дякую за Твою позицію і якісний україномовний продукт! Так тримати »

«Дякую, Сашко, дуже важливо чути це від Вас❤️»

Відомий кулінар та суддя проєкту "МастерШеф" Ектор Хіменес-Браво, у якого у Фейсбукі 320 тисяч читачів, у 2020 році заявив, що переходить на українську мову . У своєму дописі шоумен пояснив причини такого рішення та попросив підтримки в шанувальників:

«Відтпер всі мої пости будуть Українською. Впродовж багатьох років я вивчав російську, бо все оточення розмовляло саме цією мовою. Для мене це все одно що китайська..😭 Але в душі завжди мріяв вивчити Українську. Тож підтримайте мене будь ласка на цьому нелегкому шляху та виправляйте мої помилки!🇺🇦💙💛»

Допис швидко поширився на просторах Інтернету, набрав 34 тисяч вподобань та майже 3000 коментарів. Додам, що Ектор родом з Колумбії, який переїхав в Україну.

Читачі відразу ж підтримали телеведучого:

«Дякуємо! Іноземці мають розум вчити мову країни, в якій працюють»

«Дуже раді і поважаємо ваше рішення».

«Ми дуже раді будемо , успіху Вам наш любий Екторе !!!»

Цікаво, що Ектор не дотримався своєї обіцянки і зараз знову почав вести Фейсбук російською мовою. Останній допис українською був 13 липня 2021 року.

Олесь Клопотенко – теж активний користувач мережі «Фейсбук», за якою стежать майже 200 тисяч читачів. Він шеф-кухар, кулінарний експерт, співзасновник ресторану «100 років тому вперед». Тому в своїх дописах зазвичай пише про кулінарію та ділиться різними рецептами. 9 листопада 2021 року він у одному з дописів прокоментував своє ставлення до української мови:

«Коли у всіх сферах свого життя я перейшов на українську мову, то стикнувся з проблемою. У певних ситуаціях вживав російські слова. Це моя мовна звичка. Типу: но это не точно, такіє дела, чотка, такой прикольный. Ці слова є для мене найбільш доречними за емоційним забарвленням. Я пробував їх перекладати, але виходило не ок. Відчував, що губиться якийсь внутрішній сенс. Тупо ділема.

І я просто дозволив собі використовувати ті різні російські слова, де, як мені відчувалося, це доречно. Це позбавило мене мовного ступору. За пів року я, звісно, зрозумів, що розмовляю суржиком. Привіткі. Почав заглиблюватися у це питання і дійшов до того, що, як мені здається, чистої мови майже ніде не існує (і за межами України теж). Всюди є мікси, діалекти і суржики. Мій досвід взаємодії з іншими мовами за кордоном це тільки підтвердив.

І от я дістався найпопулярнішої тези, яку озвучують українці, що не можуть через внутрішні бар'єри перейти на національну. Звучить вона наступним чином: «краще я буду говорити російською мовою, ніж суржиком». Я розумію всю цю жагу до перфекціонізму та страх справити враження гупої людини. Тому провів експеримент: російськомовним людям, що знаходяться навколо мене, я власним прикладом надав змогу розмовляти українською і помилятися без страху бути засуженими. І вони легко перейшли на українську, бо відчували себе комфортно та впевнено.

Я розумію філологів. Але камон. Давайте хоч так почнемо, а потім будемо виправляти. Це не вб'є літературну мову. І як на мене, краще говорити

суржиком, ніж повністю іноземною. Ну і наостанок лишаю вам за посиланням у профілі прекрасне відео про суржик: https://youtu.be/AiiWg9_XRTo

Обнімаю-піднімаю. Цьом.»

Цей допис набрав великої популярності серед читачів: 6,3 тис вподопань, 344 коментарів та 273 поширень. Реакції читачів були різними, хтось підтримав автора, інші ж вважають, що суржик – це та сама російська мова. Проте, хочу зазначити, що майже всі читачі висловлюють свою думку українською мовою:

«Тут ситуація така, що нам багато десятиліть (і зараз теж) впарюють, що українська, то сільська мова. Мовою спілкується набагато більше людей ніж здається. Але чомусь, як тільки приїжджають у трошки більше місто, то переходять на общепанятний 🙄. Тому мені так подобається, що у Львові такі ладні інстапаняночки і гламурні парубки розмовляють виключно солов'їною, з тими таки западенськими діалектами. І звучить це дуже смачно 😊. Тому розмовляймо українською, приправляйте діалектами і буде нам щастя 😊.»

«Підтримую.Краще розмовляти мовою з вкарапленнями , ніж повністю іноземною .»

«Так, ніби російськомовні українці ніколи не вживають українських слів і фраз у своїй мові, коли їм потрібне певне забарвлення. Так само вживають)) Тому нема чого стидатися абсолютно)»

«Згоден літературна мова не помре і суржик є,але від суржика до чистої один крок ,а філологи повинні нас підштовхувати до цього»

Проте є і такі публічні люди, які ведуть свої соцмережі російською мовою. Наприклад, Євгеній Мураєв – політик, у якого на сторінці Фейсбук - 129 247 читачів. У одному з дописів він висловив свою позицію стосовно мовного питання:

«Я начну говорить на украинском, когда перестанут преследовать тех, кто говорит на русском. Но я общаюсь на украинском языке, с теми людьми, которые обращаются ко мне на украинском. Это видно и в моих поездках по стране. Но я не приемлю любую форму насилия. И когда под видом украинизации на самом деле запрещают и поражают в правах миллионы граждан – это не допустимо.

Украинизация – это процесс, в котором государство должно выделять средства на развитие кинематографа на украинском языке, когда есть программы, поддерживающие издательство литературы, и когда телеканалам, создающим украиноязычный контент, дают налоговые льготы либо стимулируют. Но у нас всего этого нет. Обратите внимание, что у нас даже закон об образовании разный для украинского языка, европейских языков и русского. Там разный переходный период.

Да, я считаю, государственным языком должен быть украинский язык. Но всё, что сейчас происходит – это форма надругательства над русскоязычными гражданами Украины. И эта проблема должна быть решена с помощью механизма местных референдумов, которые защитят права всех граждан страны, на каком бы языке они не говорили».

Частина читачів на такий допис відреагували позитивно і погодились з автором:

«Полностью согласна! Я жительница русскоговорящего региона, училась в русскоязычной школе, в которой на изучение русского и украинского языков и литератур было заложено в программе равное количество уроков в неделю, не то, что сейчас. Кстати, в моём аттестате по русскому языку стоит оценка "4", а по украинскому - "5". В СССР я покупала художественную литературу на украинском языке в свою домашнюю библиотеку - на русском трудно было купить хорошую книгу. В СССР мне было всё равно на каком языке смотреть фильмы, лишь бы кино было стоящее. А теперь, от того, что на нас давят

псевдопатриоты, не могу смотреть фильмы и читать книги на украинском языке. Особенно раздражает, когда фильмы, снятые на русском языке, дублированы на украинский или в новостях русскоязычного интервьюируемого дублируют на украинский язык, выставляя наших соотечественников иностранцами. По-моему это, мягко говоря, глупо. В нашей стране, я думаю, нет людей, которые не понимали бы в равной степени русский и украинский языки. До недавнего времени мы все общались, не обращая внимания, на каком языке говорит собеседник (кстати, в моей семье бабушка говорила на украинском, мама, сестра и я - когда как: в гостях у бабушки - больше на украинском, дома - на русском, папа - только на русском, наши родственники тоже - кто на каком). А теперь мне принципиально не хочется говорить на украинском - не люблю, когда на меня давят, тогда мне подсознательно хочется сделать назло и наоборот. И, предотвращая нападки русофобов, могу с уверенностью сказать, что я прекрасно владею литературным украинским языком и, в отличие от большинства, в том числе журналистов и ведущих теленовостей, не "рахую", а "маю думку" или "вважаю", не "приймаю участь", а "беру участь" и преподаю не в "учбовому закладі", а в "навчальному закладі". И этот список можно продолжать бесконечно. Вы послушайте только как изуродован прекрасный украинский язык нашими русскоговорящими политиками и другими публичными людьми, которые, угождая, говорят, как им кажется, на украинском языке. Я просто, извините за грубость, задолбалась для своих родных исправлять русизмы, звучащие с экрана телевизора. Сейчас дети русскоговорящих регионов, обучающиеся на украинском языке, не знают не русской, ни украинской грамоты. Обучаются как за границей: на уроке говорят на безграмотном украинском, в быту - на безграмотном русском. Поэтому я солидарна с вами, Евгений и цитируя вас скажу: " Я начну говорить на украинском, когда перестанут преследовать тех, кто говорит на русском".»

«Я раньше очень любила украинскую речь, общалась с друзьями на украинском. Закончила училище и институт на украинском языке. Но, после того, как на нём заставляют говорить, мне стало противно. Противно

слушать, как мучают язык те, кто все жизнь говорил на русском. Это же издевательство над людьми. Думаю, украинская речь сама зайдёт к нам с новым поколением. И никого не надо будет ломать через колено.»

«Если мне насильно навязывают украинский язык, хоть я его и знаю, я принципиально говорить на нем не буду. И никто меня не заставит.»

Велика частина читачів вважає, що в Україні має бути 2 державні мови – українська та російська:

«Два государственных языка и только так . Вот так будет здоровый баланс. За такую власть буду голосовать.»

«Полностью согласна. И я такая же. Насилие заставлять не приемлю. И считаю должно быть 2 языка государственных. Если кто то будет со мной не согласен, лучше ничего не пишите. Читать и спорить, а тем более отвечать и не подумаю.»

«И все равно русский язык должен быть наравне с украинским.»

Цікаво, що один читач написав, що саме російська мова повинна бути державною:

«Государственным языком на Украине должен быть русский.»

Дехто став на захист української мови і прокоментував:

«Я училась в русских школах ,75 лет говорю на русском языке и никто никогда мне не делал замечаний по этому поводу ,но считаю что язык государственный должен быть один ,украинский ,кому необходимо по роду деятельности пусть изучает это под силу каждому ,при желании»

«За українську мову тисячі патріотів віддали своє життя, може він про це забув, базікало?»

«Наша державна мова - українська!!!! От і розмовляйте нею в установах! А вдома - хоть китайською!!!! І не треба говорити про якесь "притиснення язика"- на цю фігню люди мудрі вже давно не ведуться!»

ВИСНОВКИ ДО РОЗДІЛУ 2

Отже, все більше українських користувачів мережі «Фейсбук» усвідомлюють те, що потрібно поширювати саме україномовний контент.

Велика частка людей переходить з російської мови на українську. Вони впевнені, що:

- Патріотизм починається з мови;
- Мова – основна ознака національності;
- Російська мова – мова агресора;
- Якщо ми хочемо бути незалежною і гордою нацією, ми маємо цінувати свою мову і спілкуватись нею;

Проте є користувачі, які вважають, що немає значення, якою мовою спікуватись, чи то російською, чи українською.

Варто зазначити, що мова соціальних мереж є відображенням реальної мовленнєвої ситуації зі значною кількістю розбіжностей між літературною мовою та мовленням користувачів. Популяризація спрощеного ставлення користувачів до норм літературної мови та переважання ненормативних рис, притаманних розмовному мовленню, може призвести до неграмотності суспільства загалом.

На жаль, користувачі Інтернету в наш час, не розуміючи того, що мережа – це чудовий спосіб підвищити рівень грамотності, «забруднюють», припускаються помилок у віртуальному спілкуванні. Так як більшість користувачів у своїх дописах припускаються різних граматичних, пунктуаційних, лексичних та орфографічних помилок, вживають суржики та русизми.

ВИСНОВКИ

Отже, можна зробити висновок, що соціальні мережі, де здебільшого відбувається спілкування за допомогою писемних текстів, створюють новий спосіб комунікації, який за зовнішнім виглядом нагадує усний різновид розмовного стилю.

Помічено, що на результат діяльності в Інтернеті українськомовних користувачів істотно впливає динаміка іншомовного середовища, що відбивається на характеристиці контенту. Соціальні мережі, де здебільшого відбувається спілкування за допомогою писемних текстів, створюють новий спосіб комунікації, який за зовнішнім виглядом нагадує усний різновид розмовного стилю.

Мова в Інтернет-просторі, зокрема й у соціальній мережі «Фейсбук», спрощується, порушується пунктуація, синтаксис, граматики не грає важливої ролі, посилюється емоційність мови. Соціальні мережі здатні стирати кордони між правильним і неправильним, а тому людина почувається вільно у власних думках.

Обираючи для дослідження соціальну мережу «Фейсбук», я взяла до уваги, як людина пише, якою мовою користується, якій мові більше надає перевагу, наскільки дотримується орфографічних правил,

У дослідженні орієнтувалася на дописи користувачів, у яких писали про ставлення до української мови та на дописи українських публічних людей, стежила за динамікою підписів фотографій та їх стилю, аналізувала їх аудиторію та якою мовою розмовляють і які коментарі залишають. Також було здійснено опитування серед моїх читачів, де вони відповідали, якою мовою ведуть свої соцмережі, якій мові надають перевагу тощо.

Проведений моніторинг свідчить, що зараз більшість українців спілкуються та хочуть споживати саме україномовний контент. Можна впевнено

сказати, що мовна ситуація в мережі «Фейсбук» за останні роки пішла на покращення, тому що ми бачимо, як все більше і більше людей надають перевагу україномовному контенту. Все більше і більше людей переходять на українську мову, починають вести соцмережі українською. Проблем ще достатньо, але прогрес колосальний. Значну частину невидимих бар'єрів перейдено.

Позитивним моментом є те, що існують також ті читачі, що не змінюють свою мову взагалі й несуть цю культуру в маси. Вони пишуть розмовною, живою мовою, використовуючи неологізми, слова іншомовного походження. Українська мова в Інтернет-просторі все одно модернізується, вдосконалюється або ж просто змінюється.

Отже, соціальна мережа «Фейсбук» на сьогодні – це унікальний часопростір для обміну інформацією і водночас платформа для міжособистісної комунікації, де можна не лише поширювати українську мову, а й таким чином її вивчати. Вплив цього ресурсу на розвиток сучасної мови очевидний. .

СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Асмус Н. Асмус Н.Г. Лингвистические особенности виртуального коммуникативного пространства: дисс. ... канд. филол. наук: 10.02.19 – Челябинск, 2005.
2. Бегерська О. Особливості інтернет-комунікації. [Електронний ресурс] Режим доступу: <https://journals.indexcopernicus.com/api/file/viewByFileId/257026.pdf>
3. Гермашева Т.М. Исследование лингвистических и паралингвистических характеристик блог-дискурса
4. Горошко Е.И. Интернет-жанр и функционирование языка в Интернете: попытка рефлексии / Е.И. Горошко // Жанры речи. – Саратов: Наука, 2009. – Вып. 6. – С. 11–127
5. Зайцева С.В. Интернет-спілкування як нова форма міжособистісної комунікації // [Електронний ресурс] Режим доступу: <http://ukrmova.com.ua/zmist-zhurnalu/vipusk-11/internet-spilkuvannyayak-nova-forma-mizhosobistisnoï-komunikacii/>
6. Клярська Г., Тарасенко О. Особливості мови інтернет-спілкування (на прикладі україномовних користувачів) [Електронний ресурс] Режим доступу: http://vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v32/part_3/16.pdf
7. Коноплицький С. М. Соціальні аспекти комунікації в мережі Інтернет: феноменологічний аналіз: дис. канд. соціол. наук: 22.00.01 / НАН України; Інститут соціології. Київ, 2006. 154 с
8. Мельничук І. Просування послуг в соціальних мережах / І. Мельничук // Новини науки XXI століття: Збірник наукових матеріалів XXIV Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції. – Вінниця, 2018. – Ч.2. – С. 54–57
9. Мережеве спілкування. [Електронний ресурс] Режим доступу: https://uk.wikipedia.org/wiki/%D0%9C%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%B6%D0%B5%D0%B2%D0%B5_%D1%81%D0%BF%D1%96%D0%BB%D0%BA%D1%83%D0%B2%D0%B0%D0%BD%D0%BD%D1%8F

10. Молофій М. Спілкування в соціальній мережі / М. Молофій // 69-та студентська науково-технічна конференція. Секція «Підприємництва та перспективних технологій»: збірник тез доповідей, 17–21 жовтня 2011 року / Національний університет «Львівська політехніка», Інститут підприємництва та перспективних технологій. – Львів, 2011. – С. 185–186.
11. Особливості Інтернет-спілкування [Електронний ресурс] Режим доступу: <https://naub.ua.edu.ua/2012/osoblyvosti-internet-spilkuvannya>
12. Синюта О. Роль соціальних мереж у зміні мов [Електронний ресурс] / Синюта О. // International scientific survey journal. – 2018. – Т. 1, № 3. – С. 1-13. – Режим доступу: <http://syniutajournals.com/index.php/ISSJ/article/view/17/15>.
13. Фісенко Т. В. Соціальні інтернет-мережі як засіб задоволення інформаційних потреб. Наукові записки Інституту журналістики: науковий збірник. Київ, 2010. Т. 41. С. 190-194.
14. Чемеркін С. Українська мова в Інтернеті: позамовні та внутрішньоструктурні процеси [Електронний ресурс] / С. Чемеркін. – К., 2009. – 240 с. <http://www1.nas.gov.ua/institutes/ium/e-library/Documents/chemerkin-s.pdf>.
15. Шпитальний В. В. Використання української мови в соціальних мережах / В. Шпитальний // Україна і світ: гуманітарно-технічна еліта та соціальний прогрес: тези доп. Міжнар. наук.-теор. конф. студ. і аспір., 19-20 квітня 2016 р., м. Харків: у 3 ч. Ч. 3/ редкол. Є. І. Сокол [та ін.]. – Харків: НТУ "ХПІ", 2016. – С. 60-61.
16. Barnes J. Class and committees in a Norwegian Island Parish. Human Relations. 1954. № 7. P. 39–58.
17. The Statistic Portal [Електронний ресурс] – <https://www.statista.com/>
18. <https://ms.detector.media/sotsmerezhi/post/24648/2020-05-08-ulyana-suprun-yanina-sokolova-sergiy-prytula-khto-naybilshe-vplyvaie-na-molod-u-facebook/>
19. <https://www.facebook.com/>

ДОДАТКИ

ДОДАТОК А

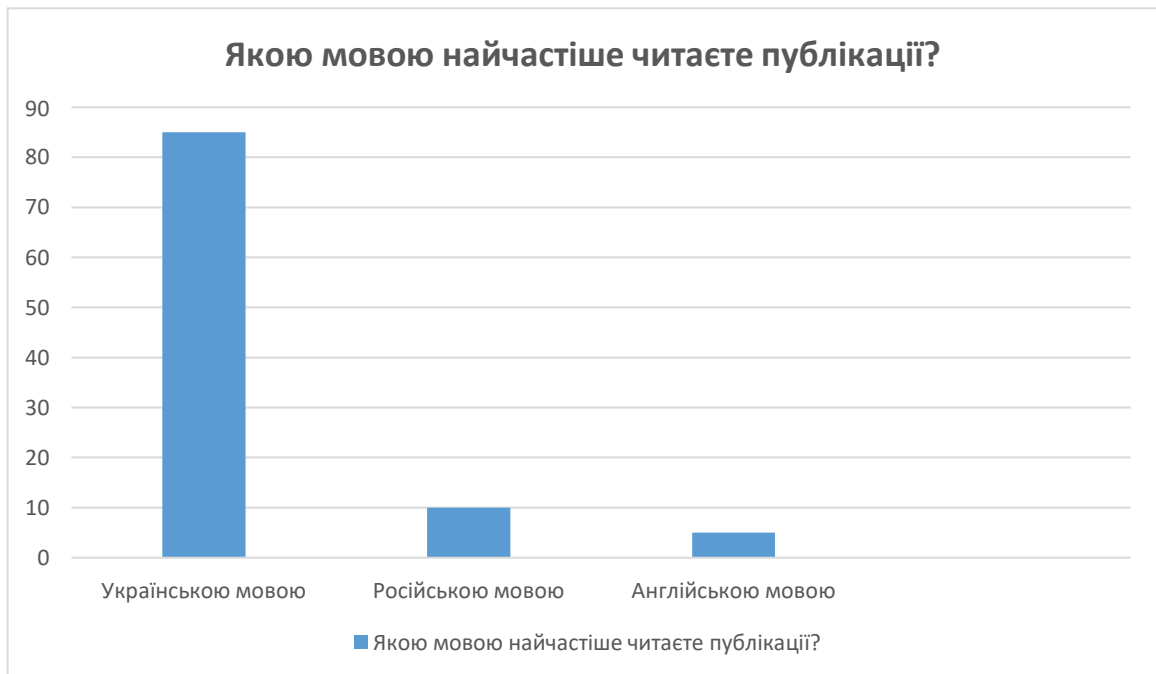
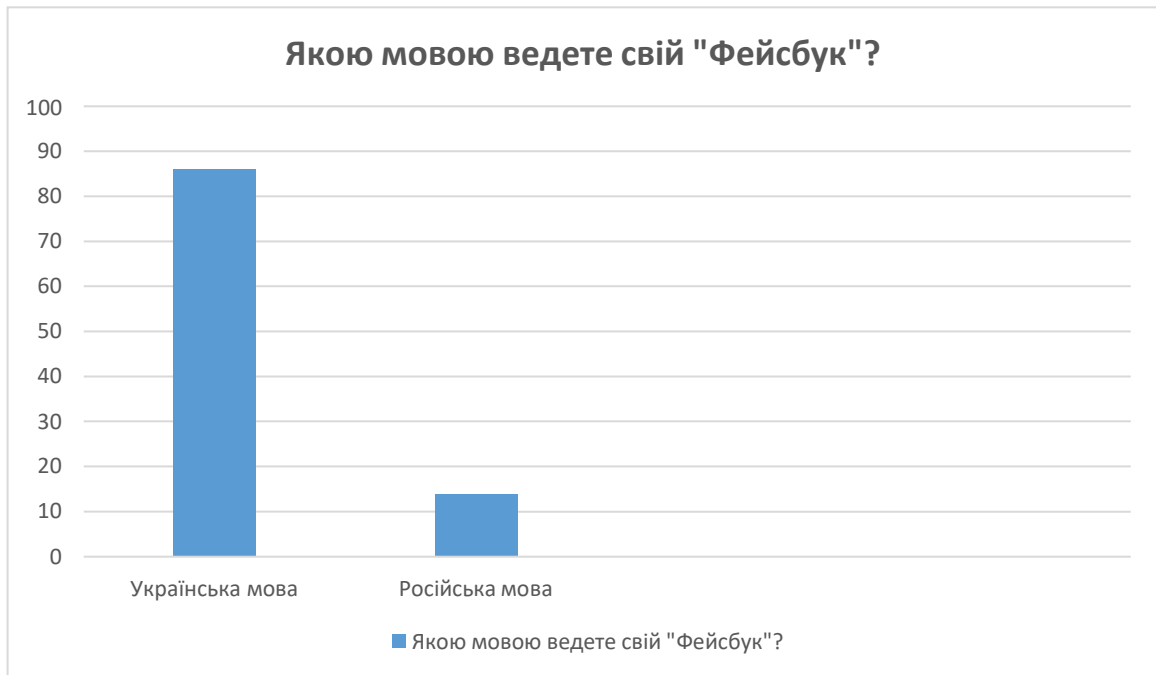
ПЕРЕЛІК ПИТАНЬ ПРОВЕДЕНОГО ОПИТУВАННЯ КОРИСТУВАЧІВ СОЦІАЛЬНОЇ МЕРЕЖІ «ФЕЙСБУК».

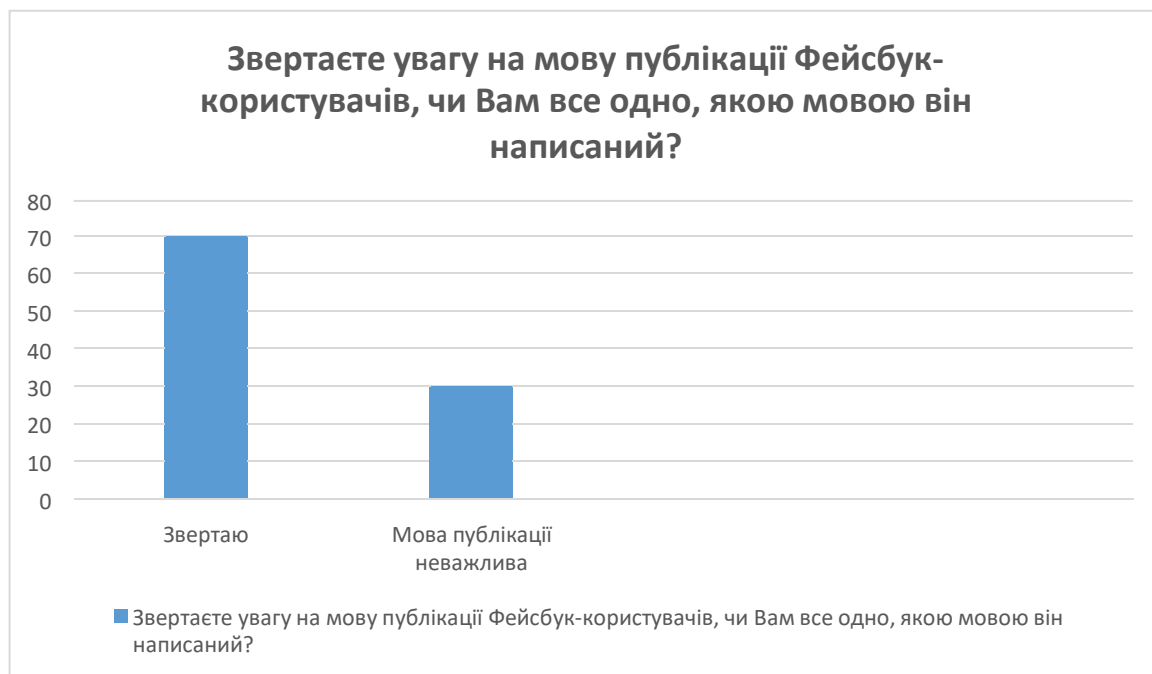
Опитування складалося із 6 питань.

1. Якою мовою ведете свій «Фейсбук»?
2. Якою мовою найчастіше читаєте публікації?
3. Яким блогерам Ви надаєте перевагу?
4. Звертаєте увагу на мову публікації Фейсбук-користувачів, чи Вам все одно, якою мовою він написаний?
5. Чи будете Ви принципово підписуватися/ відписуватися від блогера через зміну мови його публікації?
6. Чи треба поширювати українську мову в Фейсбуці? Якщо так, то яким чином?

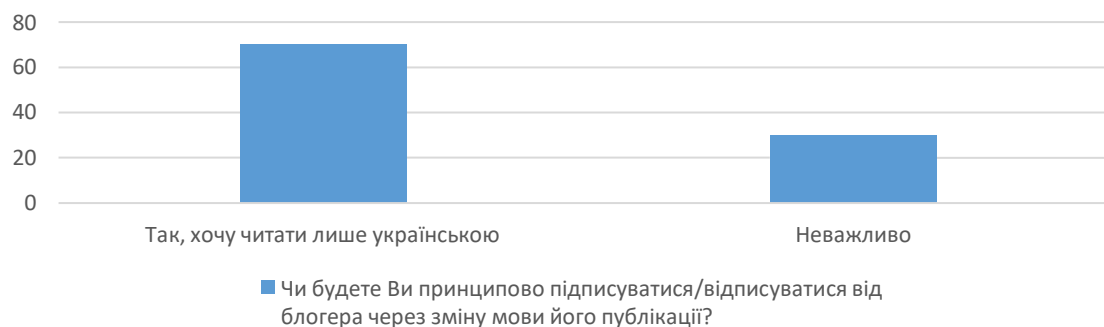
ДОДАТОК Б

ДІАГРАМИ РЕЗУЛЬТАТІВ ПРОВЕДЕНОГО ОПИТУВАННЯ





**Чи будете Ви принципово підписуватися/відписуватися
від
блогера через зміну мови його публікації?**



**Чи треба поширювати українську мову в Фейсбуці?
Якщо так,
то яким чином?**



ДОДАТОК В

Ставлення до української мови у мережі «Фейсбук»

**УКРАЇНЬСЬКА МОВА ДЛЯ ВСІХ**
Влад Влад · 27 июня · 🌐

**Влад Влад**
27 июня · 🌐
Пости **ЛИШЕ** українською мовою, коментарі тільки українською мовою, пісні тільки українські !!!
Так ми зробимо соцмережі українськими.
Хто за поширюйте 🇺🇦🇺🇦🇺🇦🇺🇦🇺🇦



**Антін Мухарський**
22 сент. · 🌐

УКРАЇНЬСЬКА – МОВА ПЕРЕМОЖЦІВ
Нині українська – мова переможців! Особисто я та найближче коло моїх друзів – сучасних українських митців, блогерів, бізнесменів свідомо перейшли на українську, долаючи в собі комплекси радянщини та зросійщення, повернулися в українство, що дає колишнім рабам імперії практичний шанс на звільнення.
А ще ми не маємо жодного ресентименту щодо Росії, бо Україна – сильніша за неї. Звідси намагання імперських рабів усіляко обгидити наші чесноти, знецінити Майдан та нашу боротьбу, відвернути увагу, приспати, зануривши емоційно нестійких у хаос безглузвих диспутів на кшталт перейменування України в «Русь-Україну», зміни слів гімну чи перевертання прапора догори дригом. Звідси скиглення, саботаж, маніпуляції, звинувачення в архаїці, розпач, погрози, каверзи на адресу української мови. А ще мегатони брехні та фейків, аби лишень зняти з себе тягар відповідальності за власну ницість.
Ми ж дивимося на них з усмішкою, благородно даючи реліктам право вимерти у природно-еволюційний спосіб, або покінчити російське життя самогубством, перейшовши на український бік. Перемога Майдану лишень означила новий етап довготривалим процесам розвалу Росії. Весело й натхненно забити срібний гвіздок у віко труни останньої світової Імперії – вважаю справою гідною, щоб покласти на неї залишок свідомого буття в українстві. Глибоко переконаний, що практичний український буржуазний націоналізм є дієвим

**УКРАЇНЬСЬКА МОВА ДЛЯ ВСІХ**
Влад Влад · 27 июня · 🌐

**Tamara Kharkivskykh**
🇺🇦🇺🇦🇺🇦🇺🇦 Без сумніву! Я з 2014 не переходжу на російську свідомо. Закликаю поважати себе і відчувати красу нашої чудової співучої мови.
22 нед. Нравится Ответить 1 🇺🇦

**Світлана Чуйко**
[Tamara Kharkivskykh](#) Вам наше шанування, допомагайте і іншим з вашого оточення, бо багато хто чекає поштовху.
21 нед. Нравится Ответить 1 🇺🇦

**Tamara Kharkivskykh**
[Світлана Чуйко](#) Так, бо хто, як не ми?)
21 нед. Нравится Ответить 1 🇺🇦

**Ваш ответ...**

**Ваш ответ...**

**Nadij Shapoval**
Слава Україні
Зі святом Днем Конституції України!

**Андрей Горлач**
Я во Львові принципіально говорю на руском и никаких проблем никогда не возникало в общении. Проблемы возникают у украино-суржико говорящих, приехавших в города, считающих свой говор эталоном)) а их просто никто не понимает)))
2 г. Нравится Ответить

**Вадим Зицер**
А мову батьків забула....
Сумно...
Ти ж Ціжман!
2 г. Нравится Ответить 3 🇺🇦

**Емилия Чубата**
Як треба себе не любити, не поважати, щоб переходити без причини на мову ворога.
2 г. Нравится Ответить 2 🇺🇦

**Володимир Лобода**
На власному прикладі.... Даю телефон, (правильно чи ні, але думаю така ситуація у більшості сімей), Ютуб, включаю україномовний мультик, через Зхв їй набридає і дитина починає перекладувати, а так як більшість контенту російськомовного, от і результат. Думаю це біда величезна, і ми отримуємо покоління що не знатиме

62



Переходь на українську · [Подписаться](#)

11 апр 2019 г. · 🌐

- Мамо, а чому в садочку лише я спілкуюсь українською?
- Що всі-всі дітки говорять російською?
- Так. Українською тільки я. І Аня трохи...

Знаєте, я не можу пояснити цей абсолютно дивовижний мовний феномен: чому коли серед україномовних діток з'являється кілька російськомовних, то всі переходять на російську? Чому вихователі спілкуються з дітками українською мовою, а хлопчики та дівчатка між собою російською?

Знаєте, мені дуже сумно, що за двадцять (!!) років мовна ситуація в Києві не змінилась: у дитсадках та школах діти здебільшого спілкуються між собою на російській мові. Коли я навчалась у школі, ситуація була така ж сама: українською у нашому класі спілкувалось лише кілька дітей.

Я маю лише два пояснення цьому мовному феномену.

1. Батьки таких діток хоча і самі україномовні, однак у спілкуванні з іншими людьми переходять на російську мову. Їхні сини й доньки наслідують таку мовну поведінку: вдома – українською, з іншими дітками та дорослими – російською.

2. Як це не банально звучить, комплекс меншовартості. Російську мову і досі вважають

2. Як це не банально звучить, комплекс меншовартості. Російську мову і досі вважають престижнішою (доки, доки, доки!!!!), і тому україномовні діти починають нею говорити. Штокать і акать – модно, говорити українською – зась.

Давайте говорити відверто: мовне питання в Україні і досі актуальне. Українська мова і досі потребує підтримки. І починати (!!) варто з себе та своїх дітей. Пишатися собою та своєю мовою: що може бути простіше?

Діти наслідують мовну поведінку своїх україномовних батьків, однак і цього замало: варто розповідати їм про історію походження рідної мови, пояснити, чим вона відрізняється від російської і чому не варто на неї переходити тощо. Тільки тоді, коли наші діти говоритимуть українською мовою, ми зможемо сказати: ми – горда держава, ми – незалежні, вільні духом, впевнені та сильні.

Наостанок відверто розповім про ще один мовний парадокс.

Я виросла на російськомовній літературі, отож вільно та впевнено можу спілкуватись російською (хоча цього ніколи не роблю). А от в підлітковому віці, коли знайомилась з хлопцями, починала з ними спілкуватись російською. А потім різко переходила на українську. Дуже різко. Мені подобалось вивчати їхню реакцію, а вона здебільшого була розгублена, ніби я не державною мовою спілкуюсь, а китайською.

державною мовою спілкуюсь, а китайською.

- Я буду спілкуватись українською.

- Чому?

- А тому.

- Ты что с села? Или со Львова?

На жаль, такі неадекватні були. Ті, хто вважав, що українська мова – другий сорт.

Попри все, я впевнена, що зараз таких людей значно менше. І це – наша маленька, однак перемога.

Наталія Ціжман



Vyacheslav Berezyak

Все дуже просто. Українські діти здатні вивчити й іншу мову, а російські – ні. А ще бракує спілкування батьків і дітей на цю важливу тему – про мову.

2 г. Нравится Ответить



Oleksandra Hetman

Ви самі відповіли на це у першому пункті.

2 г. Нравится Ответить



Maryna Havadzin

Ніколи не перехожу на російську!!! Якщо мене не розуміють, можу почати розмовляти англійською, але ніяк не російською! Одного разу навіть не залишили чаєві, а на образений вираз обличчя офіціанта ввічливо відповіли, що наступного разу, якщо обслуговування буде українською, то подумавмо про чаєві...

2 г. Нравится Ответить



Yuri Burkoburchak

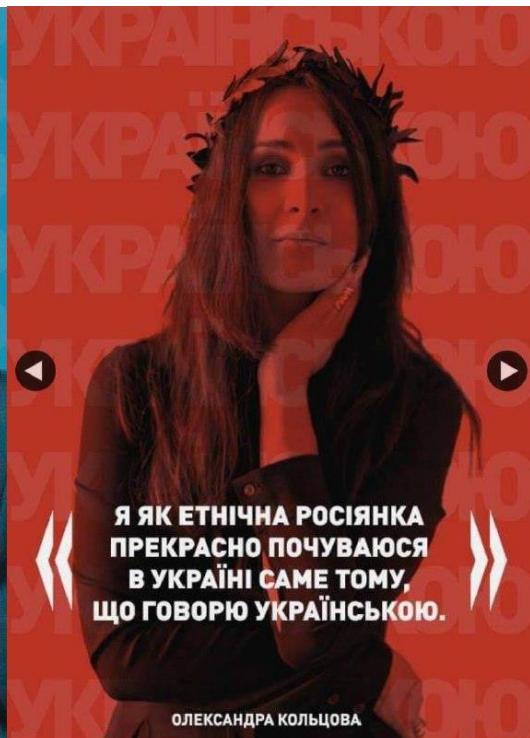
Мої діти і онуки взагалі не розмовляють російською ... це була моя відповідальність

2 г. Нравится Ответить



Ольга Косовская

Феномен полягає ще і в тому, що маскальська для усного мовлення дуже





Використання української мови публічними особами у мережі «Фейсбук»

<
Uzana Suprun
Q

Uzana Suprun (Узяна Супрун)

ВО Міністра охорони здоров'я України/Acting Minister of Health of Ukraine (2016–2019)

Подписаться

Сообщение

...

- Школи Реабілітаційної Медицини – Former Director School of Rehabilitation Medicine в...
- Former Director of Humanitarian Initiatives в Ukrainian World Congress - Світовий Конгрес...
- Founder and former Director в Patriot Defence / Захист Патріотів
- Роботала ВО Міністра охорони здоров'я України/Acting Minister of Health of Ukraine...
- Роботала в: Ukrainian Catholic University
- Училась в Michigan State University College of Human Medicine



Yanina Sokolova

29 окт. · 🌐

Кароче всім українським музикантам, які їздять з концертами в Рашу і платять податки країні агресору – придумала наказаніє.

Забороняємо виступати в Україні.

І в'їзд на територію неньки тільки після публічного оприлюднення відео, де вони у такому костюмі стоять біля могили на Червоній Площі і співають гімн України.

Прошу визначатися, тобто голосувати хто

ЗА.... 🤔👉



Сергій Притула

21 нояб. · 🌐

І у 2004 році, і у 2013-2014 українці зробили все можливе, щоб наблизити нашу країну до Європи.

Коли треба було – виходили, стояли, ночували, билися за своє майбутнє. На жаль, не можна сказати те ж саме про владу.

І після 2004, і після 2014 було втрачено чимало можливостей для розвитку країни. Ба, навіть у питанні відновлення справедливості – і там був опір, саботаж та підкилимові ігри.

Попередня владна команда так і не спромоглася покарати винних у розстрілі людей.

Нова команда почала охоче набирати до себе причетних до злочинів проти майданівців.

Поки в МВС працюють ті, хто стріляв по неозброєним людям як у тирі, поки на Банковій сидять люди, які це все виправдовували, поки у парламенті сидять ті, хто намагався запровадити в Україні диктатуру – крапку в цих подіях ставити зарано.

Ця історія ще не закінчена.

Адже Майдан стояв і за справедливість. А її поки що у нас не достаньо.

04:27

впродовж багатьох років я...

Все **Публикации** Люди Группы Фото Вид

 **Hector Jimenez-Bravo** · [Подписаться](#) · 27 фев 2020 г.

Відтпер всі мої пости будуть Українською. Впродовж багатьох років я вивчав російську, бо все оточення розмовляло саме цією мовою. Для мене це все одно що китайська.. 😞 Але в душі завжди мріяв вивчити Українську. Тож підтримайте мене будь ласка на цьому нелегкому шляху та виправляйте мої помилки! 🇺🇦💙💛



Связанные ключевые слова

🏠 📺 3 👤 9+ 🔔 ☰

 **Inna Poli**
Мій син у вашій академії проходив навчання, дуже поважаю вас, а тепер ви взірець для мене, ви Людина з великої літери. Дякую вам, ви виправдали мої сподівання 💖

1 г. [Нравится](#) [Ответить](#) 15 🇺🇦❤️

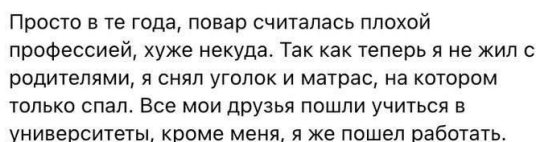
 **Наталія Сидоренко**
Якщо все сказане Вами правда, то великий Вам уклін за позитивне ставлення до нашої рідної української мови. То можна буде брати Ваш досвід за приклад корінним українцям не тільки в приготуванні високої кухні, а і у ставленні до української мови та її вивченні. Дякуємо, поважаємо, чекаємо українськомовних ефірів "майстер шефа"

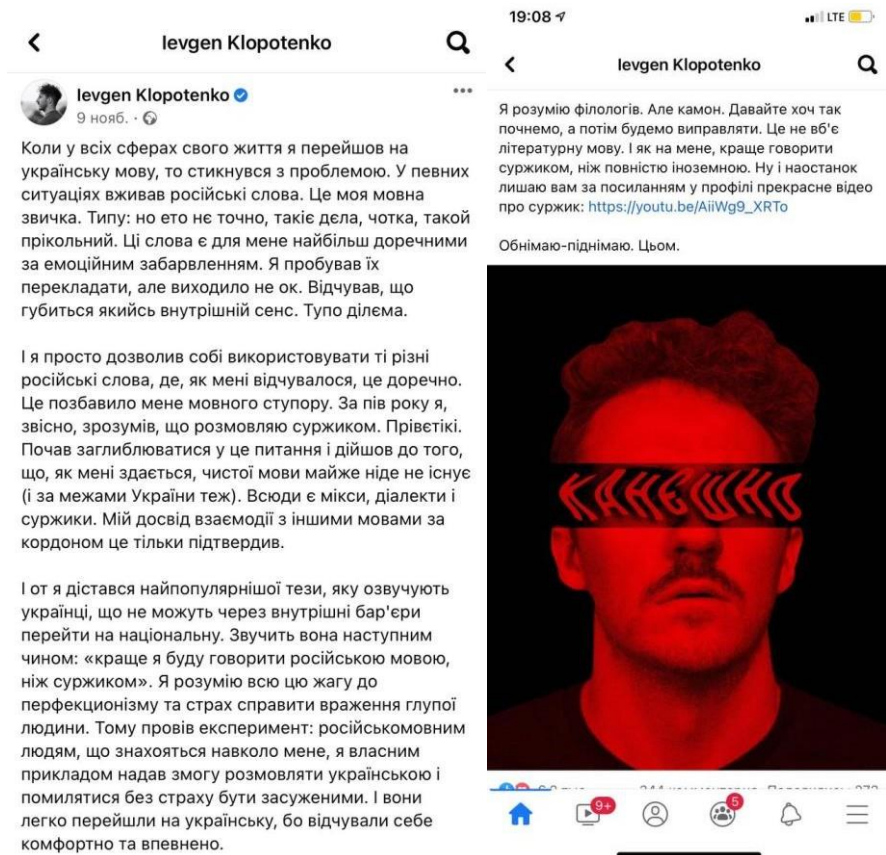
1 г. [Нравится](#) [Ответить](#) 28 🇺🇦👍

 **Oksana Rudenko**
Це - круто! Дуже приємно, коли іноземці поважають культуру і мову країни, де мешкають! Завдяки таким Людям, можливо, і місцеві українці-аборигени полюблять Мову своєї Батьківщини)

1 г. [Нравится](#) [Ответить](#) 8 🇺🇦❤️

 **Олена Воловодивська**
Бажаю щастя на нашій прекрасній землі !!!!!





levgen Klopotenko

9 нояб. · 🌐

Танюша Полин и еще 6,3 тыс.

Поделитесь: 273

Самые актуальные

levgen Klopotenko

Автор

Навздогін теми суржику, сьогодні опублікували відео, де я разом з крутими українцями ділюся своїм досвідом переходу на українську мову. Кому цікаво, то ось посилання: <https://youtu.be/rohS9RnYrxQ>

УКРАЇНСЬКА. Історія зірок

youtube.com

3 нед. · Нравится · Ответить · 158

Соломія Ястремська

ответил(-а) · 1 ответ

Irina Papusha

Мяу! (українською 🐾)

2 нед. · Нравится · Ответить · 1

Віктор Клопотенко

Полюбите цю землю, на якій мешкаєте. Подивіться на правдиву історію України. Тоді і у Вас з'явиться бажання розмовляти мовою нашої Держави.

3 нед. · Нравится · Ответить · 1

levgen Klopotenko

9 нояб. · 🌐

Yaroslav Yurchyshyn · Подписаться

Ми колись шукали українські відповідники. "Забей" - "занедбай" наприклад. Якщо практикувати то можна і без вкраплень спробувати. Хоча від тебе ці вкраплення як і англійські звучать не суржилом, а стьобом 🤔

3 нед. · Нравится · Ответить · 25

Khrystyna Protsiv

ответил(-а) · Ответов: 22

Валентин Кузан

во-во. тим паче. піди розбери, де російські слова, а де північне наріччя чи південно-східне, тобто питомо наш діалект, або ж, як "много", що вживається на Закарпатті і є старослов'янським словом.

3 нед. · Нравится · Ответить · 19

Юрій Хімік

ответил(-а) · Ответов: 3

Sergii Tanchynets · Подписаться

Пігіджуюсь з тобою на 100500%

3 нед. · Нравится · Ответить · 72

Maryna Al Haj

Респект!

3 нед. · Нравится · Ответить · 4

Ваш комментарий...

📷 GIF 😊

levgen Klopotenko

9 нояб. · 🌐

Андрій Копанько

до церкви, до мови, в гості - потрібно запрошувати, а не силоміць заганяти. Сила породжує антисилу, а від запрошення спробувати борщу - ще ніхто не відмовився 😊 запрошуємо один одного, пропонуємо вибір.. а от вибір залежить від сили запрошення.. мабуть так.. може..

3 нед. · Нравится · Ответить · 36

Nataliya Danylyuk

ответил(-а) · Ответов: 13

Anna Parkhomenko

російськомовних українців дуже легко визначати серед росіян, зовсім інша вимова, наголоси тощо. тобто, все рівно це не "чиста російська мова"

3 нед. · Нравится · Ответить · 42

Igor Naumenko

ответил(-а) · Ответов: 15

Ірина Суліковська

літературна мова - то просто люди домовилися, що київсько-полтавська говірка буде літературною. вони могли б домовитися, що літературною мовою буде львівська чи одеська говірка. то просто справа домовленості. але це не зменшує цінність всіх інших говірок. українська мова прекрасна своїм багатством.

3 нед. · Нравится · Ответить · 42

Евгений Мураев

5 дн. · 🌐

Языковой вопрос в Украине создан искусственно.

Нас пытаются разделить на «своих» и «чужих». Кучка самозванцев, назвавших себя «титულიной нацией», начали насаждать всей стране свою извращённую идеологию. Создавать новый пантеон героев, проводить декоммунизацию, переименовывать улицы и, конечно же, запрещать русский язык. Появились квоты, языковые полиция, русский язык убрали из школьных программ.

На русском языке говорят 300 миллионов человек. Это один из шести официальных языков ООН. Зачем отбирать это знание у наших детей, не давая ничего взамен?

Я уверен, что уже в ближайшем будущем каждый украинец должен знать, помимо государственного, ещё как минимум три языка континента. Только так мы сможем подготовиться и адаптироваться к новому будущему. И именно такой подход к системе образования мы предусмотрели в Формуле страны, которую обязательно реализуем вместе.

#Мураев #наши #формула_страны

НАШ

Написать

Здравствуйте! Чем мы можем вам помочь?



Евгений Мураев

5 окт. · 🌐



Лариса Ткачёва

Полностью согласна! Я жительница русскоговорящего региона, училась в русскоязычной школе, в которой на изучение русского и украинского языков и литератур было заложено в программе равное количество уроков в неделю, не то, что сейчас. Кстати, в моём аттестате по русскому языку стоит оценка "4", а по украинскому - "5". В СССР я покупала художественную литературу на украинском языке в свою домашнюю библиотеку - на русском трудно было купить хорошую книгу. В СССР мне было всё равно на каком языке смотреть фильмы, лишь бы кино было стоящее. А теперь, от того, что на нас давят псевдопатриоты, не могу смотреть фильмы и читать книги на украинском языке. Особенно раздражает, когда фильмы, снятые на русском языке, дублированы на украинский или в новостях русскоязычного интервьюируемого дублируют на украинский язык, выставляя наших соотечественников иностранцами. По-моему это, мягко говоря, глупо. В нашей стране, я думаю, нет людей, которые не понимали бы в равной степени русский и украинский языки. До недавнего времени мы все общались, не обращая внимания, на каком языке говорит

Ваш комментарий...







Евгений Мураев

5 окт. · 🌐

подсознательно хочется сделать назло и наоборот. И, предотвращая нападки русофобов, могу с уверенностью сказать, что я прекрасно владею литературным украинским языком и, в отличие от большинства, в том числе журналистов и ведущих теленовостей, не "рахую", а "маю думку" или "вважаю", не "приймаю участь", а "беру участь" и преподаю не в "учбовому закладі", а в "навчальному закладі". И этот список можно продолжать бесконечно. Вы послушайте только как изуродован прекрасный украинский язык нашими русскоговорящими политиками и другими публичными людьми, которые, угождая, говорят, как им кажется, на украинском языке. Я просто, извините за грубость, задолбалась для своих родных исправлять русизмы, звучащие с экрана телевизора. Сейчас дети русскоговорящих регионов, обучающиеся на украинском языке, не знают не русской, ни украинской грамоты. Обучаются как за границей: на уроке говорят на безграмотном украинском, в быту - на безграмотном русском. Поэтому я солидарна с вами, Евгений и цитируя вас скажу: "Я начну говорить на украинском, когда перестанут преследовать тех, кто говорит на русском".

8 нед. Нравится Ответить 364





Ваш комментарий...





Евгений Мураев
5 окт. · 🌐

Евгений и цитируя вас скажу: " Я начну говорить на украинском, когда перестанут преследовать тех, кто говорит на русском".

8 нед. Нравится Ответить 364 🍌🍌🍌

Svetlana Emaykina ответил(-а) · Ответов: 42

Любовь Таран
Я раньше очень любила украинскую речь,общалась с друзьями на украинском.Закончила училище и институт на украинском языке.Но,после того,как на нём заставляют говорить,мне стало противно.Противно слушать,как мучают язык те,кто все жизнь говорил на русском.Это же издевательство над людьми.Думаю,украинская речь сама зайдёт к нам с новым поколением.И никого не надо будет ломать через колено.

8 нед. Нравится Ответить 184 🍌🍌🍌

Руслан Хламов ответил(-а) · Ответов: 43

Людмила Мартыненко
Считаю, что должно быть два гос. языка! Тогда не будет манипуляций и давления!!! Не говорю принципиально на украинском!

8 нед. Нравится Ответить 135 🍌🍌🍌

Евгений Мураев
5 окт. · 🌐

Руслан Хламов ответил(-а) · Ответов: 42

Людмила Ядвижина
Поддерживаю полностью! Добре волод1юмовою, Але сп1лкуюсь нею виключно з Тими кого е за що поважати. Никто и никогда не заставит меня забыть родной язык.

8 нед. Нравится Ответить 114 🍌🍌🍌

Татьяна Кадолба ответил(-а) · Ответов: 23

Людмила Сизоненко
Знаю украинский с советских времен в совершенстве, но не говорю и не хочу общаться на нем именно сегодня по тем же причинам.

8 нед. Нравится Ответить 393 🍌🍌🍌

Валерій Ткаченко ответил(-а) · Ответов: 28

Дмитрий Петров
Верно всё говорите! Здорово и правильно! Если украинизация подразумевает отказ от всего советского и русского, тогда Украине следует вернуть те территории, которыми она приросла в период вхождения в СССР.

8 нед. Нравится Ответить 374 🍌